

### Audiencia del Papa a los ciudadanos pontificios que acudieron a ofrecer al Padre Santo su felicitación de Pascua

#### Hoy, S. S. visitará dos hospitales de Roma

#### El Jefe del Estado impuso la birreta cardenalicia al Arzobispo de Sevilla



Madrid. — Después del solemne acto de la imposición de la birreta cardenalicia al Arzobispo de Sevilla, Cardenal Bueno Monreal, S. E. el Jefe del Estado abraza al nuevo purpurado, de acuerdo con el ceremonial que se celebró en la capilla del Palacio Real y con asistencia de la esposa del Caudillo, los ministros del Gobierno, Consejo del Reino y otras personalidades. — (Foto Cifra)

### Estados Unidos lanzan otro cohete "Atlas"

#### El éxito del primero permitirá la creación de "máquinas del espacio"

Cabo Cañaveral (Florida). — Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos han lanzado otro proyectil cohete intercontinental "Atlas", a las 5,45 de esta madrugada.

Las autoridades locales han aclarado que el proyectil "Atlas" lanzado esta madrugada, no porta satélite artificial alguno. "Se trata de una prueba corriente y no de un intento de colocar en la órbita ningún satélite.—Efe. SE PODRAN CREAR MAQUINAS DEL ESPACIO

Washington. — Los hombres de ciencia norteamericanos dedicados al estudio de vuelos interplanetarios, alentados por el éxito obtenido por el satélite "Atlas", han declarado que con una nueva prueba, se podrá abrir el camino para crear "máquinas del espacio" para futuros vuelos interplanetarios.

Mientras tanto, el satélite continúa hoy, en su quinto día de

### Donativo del Banco de España (por un millón de pesetas) para los suburbios

#### Entrega de juguetes de un ambulatorio del Seguro de Enfermedad

Madrid. — El Consejo de Administración del Banco de España ha acordado hacer un donativo de un millón de pesetas al patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, doctor Elío y Garay, con destino a los fondos de la colecta realizada con motivo del Día del Suburbio. También acordó entregar 50.000 pesetas al Cardenal Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, para las necesidades de su diócesis.—Cifra.

#### REPARTO DE JUGUETES

Madrid. — Con motivo de la festividad del día se ha celebrado en el ambulatorio del Seguro de Enfermedad de Doctor Esquerdo, un reparto de juguetes entre los niños atendidos en la Institución. Presidió el acto el jefe del servicio de asistencia sanitaria del Instituto Nacional de Previsión, don Juan Bosch Marin.

vuelo, en órbita alrededor de la Tierra y funcionarios del Departamento de Defensa señalan que las transmisiones entre el satélite y la Tierra son "normales".—Efe.

#### ESTADOS UNIDOS Y NUEVA ZELANDA CONTINUARAN SU COOPERACION EN LA ANTARTIDA

Washington.—EE. UU. y Nueva Zelanda han acordado continuar su cooperación científica en tres bases de la Antártida, una vez terminado el Año Geofísico Internacional, que acabará el próximo día 31. Se trata del tercer y posiblemente más importante acuerdo negociado por Norteamérica con países que reclaman territorios antárticos. Los otros dos fueron firmados con Australia y Argentina.

Estados Unidos está negociando estos acuerdos como algo provisional en espera de la negociación de un tratado general sobre la Antártida, que fue propuesto en el pasado mes de Mayo por el presidente Eisenhower. El presidente norteamericano invitó entonces a las otras naciones que participan en el Año Geofísico Internacional, entre ellas la Unión Soviética, a reunirse lo antes posible y negociar un acuerdo para la cooperación científica y para la utilización de la Antártida "solamente con propósitos pacíficos".

#### AUMENTA EL COSTO DE VIDA

Washington.—El costo de vida en Estados Unidos ha aumentado en Noviembre.

Con este motivo, más de un millón de obreros habrán de percibir también un aumento de sueldos a razón de un centavo por hora.

El precio de los automóviles para 1959 se ha elevado en un 6,4 por 100 y aunque han disminuido los precios de ciertos alimentos y de la gasolina, han aumentado los de los demás productos.—Efe.

#### PROGRESOS PARA SOLUCIONAR UNA HUELGA

Nueva York. — Los mediadores federales en la huelga de repartidores de periódicos de Nueva York, se muestran algo optimistas en vista de los "progresos" realizados para poner fin al paro que entra hoy en su quinto día y ha provocado a los diarios afectados pérdidas por valor de varios millones de dólares.—Efe.

### Se dice que Nasser no está dispuesto a consentir las actividades políticas de los comunistas

#### Mohamed V recibe al nuevo Gobierno marroquí

El Cairo. — El discurso pronunciado ayer por el presidente Nasser, según cuenta la agencia D. P. A., pone de relieve más claramente que nunca, que el jefe del Estado egipcio continúa manteniendo su política de buenas relaciones con la Unión Soviética y de lucha, al mismo tiempo, contra la ideología comunista. Su discurso, por otra parte, ha aclarado que no está dispuesto a admitir las actividades comunistas en la R. A. U.

#### NUEVO GOBIERNO

Rabat. — Esta mañana, a las once, S. M. el Rey ha recibido en palacio al nuevo Gobierno de Marruecos.

Preside el nuevo Gabinete Abdalah, del Istiqlal, que es, a la vez, ministro del Exterior.

El nuevo Gobierno, de duración limitada en el tiempo, responderá ante S. M. Jerifiana sin tener en cuenta la filiación política de sus miembros. Su actuación, según las directrices del Rey, debe ser neutra y acomodada a un programa mínimo de Gobierno, en el que destaca la convocatoria de elecciones.

### "Rusia ha cerrado la puerta a toda negociación sobre la reunificación de Alemania"

#### Cede Turquía en el asunto de la partición de Chipre pero no acepta la integración total

Londres. — En los medios diplomáticos de esta ciudad se informa que Rusia ha cerrado la puerta a cualquier negociación para llegar a un acuerdo en el problema de Alemania.

Esta conclusión se deriva de una declaración difundida anoche por la agencia soviética "Tass" en la que se dice que Rusia está dispuesta a tratar de la seguridad europea a condición de que las conversaciones entre el Este y el Oeste no estén condicionadas a un acuerdo preliminar de la cuestión de Alemania.

#### BAJA DEL FRANCO

París.—Un espectacular descenso en el cambio del franco francés ha provocado una petición para que se nieguen oficialmente para que se nieguen oficialmente los rumores que corren sobre una próxima devaluación del franco, que se cotizaba hace

### Ramillete misticolórico

## BAJO EL SIGNO DEL PESEBRE DE BELEN

Por Juan de la Cruz LEBRERO ESCUDERO



I  
Abrid, pétalos de rosas, vuestra sonrisa dorada, salid a dar vuestro encanto y vuestra luz y fragancia al Niño Dios hechicero, que ha nacido entre plegarias en el Portal de Belén cabe la sencilla casta de zagales y pastores que asocian sus alboradas al Cortejo de querubes, que al Infante dan sus ansias y con la Virgen María y el sagrado Patriarca le bendicen y le adoran y por Redentor le aclaman.

Ved sus labios de coral y su hermosísima cara y sus manos marfilinas que nos muestran la mañana de un sol impercedero, que nunca apaga sus llamas si seguimos su camino, que es mansedumbre y es gracia y renuncian del mundo, que es de los locos la zarpa. Sólo la humildad del Niño, que a su pesebre nos llama, redimirá la locura de esta mundana cloaca.

¿Es qué sin ser el Pesebre, ilusión de nuestras almas, podremos ser los soldados de las Milicias sagradas, que viven para el Señor, nacido en pobre cabaña?

II  
¿No pudo el Divino Infante nacer en regia morada si El es Rey de los pueblos y Creador de las almas?

Pues si el Niño Dios fue humilde, cual ninguno le igualara, ¿a qué aguardamos nosotros, llenos de soberbia vana, de un cinismo y un orgullo, que a los tiranos espanta?

No hay más grandeza en la vida, que la humildad, hecha brasa. Esa humildad del pesebre con la sonrisa dorada del dulcísimo Jesús, que con nosotros iguala y nace en misero Establo y carga con nuestras faltas para que en su caminar seamos flores y alas con rectitud y bondad y caridad abrasada, bajo el Signo del Infante, que en Belén nos da, sus gracias si con El nos abrazamos a su cénica enseñanza.

25 Diciembre, 1958. — FESTIVIDAD DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

### Un barrio de San Fernando arrasado por un temporal

#### Ayer comenzó a mejorar el tiempo

San Fernando. — Los daños producidos por el huracán en esta ciudad son considerables. El barrio de Villalatas ha sido virtualmente arrasado en su totalidad, teniendo que ser sus moradores evacuados a locales del Ayuntamiento. También en la modesta flota pesquera los desperfectos son cuantiosos ya que muchos faluchos fueron lanzados contra las piezas y tajos de las salinas, quedando varados y algunos de ellos totalmente inutilizados.

Los dos grandes postes de la estación radiotelegráfica del Departamento cayeron abatidos. En la Sociedad Española de Construcción Naval son igualmente elevados los daños que el vendaval causó en los talleres, así como en los de la Empresa Nacional Bazán.

#### MEJORA EL TIEMPO

Cádiz. — El tiempo es magnífico y hace un día primaveral, lo que contribuye al aceleramiento de los trabajos de reparación de las redes telegráficas, telefónicas y eléctricas, que continúan a gran tren para que, cuanto antes, pueda darse fluido a la población.

Esta tarde han salido las autoridades en automóvil para recorrer diversos pueblos de la provincia y distribuir las cantidades concedidas para atenuar el problema del paro entre los más perjudicados estos días por los temporales de agua y viento.

Las comunicaciones telefónicas desde Cádiz, continúan haciéndose, sin solo con Sevilla y Madrid, a través del circuito de radio. Esta tarde quedará restablecida la comunicación telefónica entre San Fernando y Jerez de la Frontera y localidades intermedias, pero no se podrá hablar desde la capital.

Es probable que esta noche pueda suministrarse fluido al vecindario, pero de una manera provisional, puesto que la reparación definitiva, según los técnicos, tardará de tres a cuatro meses.

Con respecto al tiempo en el mar, ha mejorado notablemente, habiendo salido algunas embarcaciones y entrado otras. La flota pesquera sigue en el puerto, en espera de que el tiempo se asegure. Por ello, el escasez de pescado y marisco, es grande.—Cifra.

#### SITUACION EN NAVARRA

Plamplona.—El temporal de agua tiende a decrecer y han cesado en casi toda la provincia las precipitaciones. El río Arga continúa con varios metros de elevación sobre su nivel ordinario, pero ya se ha iniciado un notable descenso. Sin embargo, toda la rica vega de los barrios extramurales de La Rochapeña y Magdalena continúa ofreciendo el aspecto de un inmenso lago.

En el mercado de abastos se ha notado la falta de verduras y hortalizas por no poder los huertanos penetrar en las fincas por hallarse cubiertas de agua. También se han registrado algunos desprendimientos de tierra, principalmente en la zona de la montaña.—Cifra.

#### UN HOMBRE Y UN NIÑO PERECEN ELECTROCUTADOS

Málaga.— En el Camino Nuevo se ha registrado un grave suceso, que ha costado la vida a un hombre y a un niño.

Cuando transitaba por el Camino Nuevo, Francisco Cruces Fernández, de 14 años, tropezó con un cable de alta tensión que el temporal había derribado, y sufrió una fuerte descarga. El muchacho, al realizar esfuerzos para desasirse del cable, se enredó más en él. Casi al mismo tiempo, transitaba también por aquel lugar, Diego López Merida, de 56 años, casado, obrero portuario quien, al ver al pequeño dando gritos, se arrojó sobre él, tratando de salvarle, pero sufrió otra descarga. Acudieron rápidamente varios vecinos, entre ellos el padre del niño, que quiso salvar a su hijo, cosa que impidióron y que también, habría resultado víctima de la corriente eléctrica.

Se dió aviso a la compañía suministradora de electricidad para que cortara la corriente y las dos víctimas fueron trasladadas con toda urgencia al Hospital Noble, pero ingresaron cadáveres.—Cifra.

### Para pasar las Navidades con los soldados, llega a Alemania el cardenal monseñor Francis Spellman

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido en la Sala Clementina de los Palacios Apostólicos, a unos cuatrocientos ciudadanos del Vaticano, que acudieron a ofrecer al Padre Santo sus felicitaciones de Navidad. El grupo incluía tanto a sacerdotes como a funcionarios y empleados del Estado pontificio.

"Ser un ciudadano vaticano —ha dicho el Papa, en un breve discurso dirigido a sus visitantes— es al mismo tiempo un honor y una carga. Un honor porque, en cierto modo, pasa a formar parte de la familia papal; una carga porque se tienen grandes responsabilidades cuando se vive a la sombra de la cúpula de San Pedro." El Padre Santo puso de relieve que el privilegio de vivir en el interior del Vaticano causa admiración, pero que ellos deben procurar siempre ser merecedores de este honor "porque el Vaticano todavía no es el Cielo."—Efe.

#### MANANA VISITARA DOS HOSPITALES

Ciudad del Vaticano. — Fuentes vaticanas han anunciado que la visita navideña del Padre Santo a dos hospitales romanos —a que el mismo se refirió días atrás— la llevará a cabo después de la tradicional bendición "Urbi et Orbi", al mediodía de mañana, día de Navidad.

Su Santidad visitará el cercano hospital general del Espíritu Santo y el Hospital Infantil del Niño Jesús, en el Janículo.

La visita papal a la prisión "Regina Coeli", que también anunció el Pontífice hace unos días, se realizará el viernes por la mañana. Los detenidos verán al Papa en la capilla de la prisión. Uno de los reclusos leerá una salutación de homenaje al Padre Santo y, posiblemente, Su Santidad dirigirá a los reclusos unas palabras de respuesta.—Efe.

#### EL CARDENAL SPELLMAN EN ALEMANIA

Wiesbaden. — El Arzobispo de Nueva York, Cardenal Spellman, ha llegado a la Alemania Occidental para pasar las Navidades con los soldados norteamericanos destacados en este país, en su calidad de vicario castrense católico de todas las fuerzas militares estadounidenses.—Efe.

#### NAVIDADES EN CHIPRE

Nicosia. — Quintientas familias inglesas han podido reunirse en Nicosia para celebrar las Navidades una vez que se ha levantado la prohibición de visitar Chipre.—Efe.

#### NAVIDADES TRISTES

Traiskirchen (Austria). — Para casi todos los niños del Mundo occidental, estas Navidades serán unos días de felicidad, pero para unos 850 niños húngaros refugiados en diversos campamentos de ese país no serán tan agradables.

Aunque se han colocado árboles de Navidad y otros adornos en los referidos campamentos, el ambiente que en ellos reina es de tristeza puesto que la mayoría de los niños se encuentran separados de sus padres, que se hallan todavía en Hungría.

Los niños que viven en estos campamentos son de dos a 14 años y con ellos se encuentran algunas personas mayores.

## Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

Seguindo tradicional costumbre y para que el personal de este periódico pueda solemnizar adecuadamente la fiesta de la Natividad del Señor, mañana viernes, no se publicará DIARIO DE BURGOS.

### El último mercado de las vísperas navideñas



Los aspectos del mercado de abastos de la zona Norte, en la última jornada de las vísperas navideñas. A la izquierda, el público agolpado ante una de las carnicerías. A la derecha, aldeanas y granjeras exhibiendo sus aves, que vendieron a buenos precios, en el interior del recinto. — (Fotos "Fede")

LA Nochebuena es algo que no precisa exaltación. De ahí que nuestra glosa de hoy, al subrayar la forma en que Burgos ha conmemorado la gloriosa efeméride del nacimiento del Salvador, en la noche más gozosa que vivieron los siglos, sea como la misma conmemoración, algo íntimo, profundo, conmovedoramente plébeo de fervor religioso y de intimidad hogareña, con recuerdo para los pobres, con homenaje a los desvalidos.

# Ayer

de desvalidos para ofrecerles una delicadísima prueba de solidaridad social... Por otra parte, en todos los templos de la ciudad —y el primero de ellos la Catedral— con las miles de Gallo, concurridísimas en todas las iglesias y con la bellísima ofrenda de amor al Divino Niño, demostrada a través de numerosas comuniones e infinitas adoraciones...

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

ASCENSO.— Ascendiendo a capitán de la Guardia Civil el teniente don Enrique Ruiz Rodríguez, de la Comandancia 142.

### Delegación de Juventudes

Esta Delegación provincial ha comprobado, con verdadera satisfacción, que la actividad tan cristiana y juvenil que años atrás se inició por esta Organización, referente al Concurso de Belenes instalados en domicilios parroquiales y centros oficiales, ha prendido en eficaz realización en otros Organismos y Asociaciones, de similar contenido y finalidad a este Frente de Juventudes, quienes para el presente año han convocado el concurso aludido.

Por ello, esta Delegación Provincial, con el fin de evitar la multiplicidad de premios que pudieran otorgarse a los mismos concursantes, ha decidido para este año, convocar el certamen de Belenes juveniles.

### Sindicato Español Universitario

SEMANA GRANDE UNIVERSITARIA.—I Concurso Provincial de Navidad.—La Exposición de los que se presenten a este I Concurso Provincial, tendrá lugar en la Sala de Exposiciones del Excmo. Ayuntamiento (Teatro Principal) los días 31 de Diciembre y 1 de Enero próximo.

La Jefatura Provincial de este S.E.U., ha acordado aumentar los premios de este I Concurso de la siguiente forma: Primer premio, 250 ptas.; segundo, 200 ptas.; tercero, 150; cuarto, 100, y quinto de 50 pesetas.

## GUIA DEL ESPECTADOR

- COLISEO. — "Casco de acero" (2) y "El chico" (2).
AVENIDA. — "Tú y yo" (2).
CALATRAVAS. — "La ruta del marfil" (2) y "Manos peligrosas" (3).
GRAN TEATRO. — "Los vikingos" (s. e.).
CORDON. — "La tirana" (s. c.).
ASTORIA. — "Fabricante de campones" (2) y "Requisitos" (s. c.).
REK. — "Apache" (2) y "El motín del Caine" (2).

- ARRIENDOS
ESTRENAR entrada Gran Via, en Zaragoza, seis habitaciones, baño, water, servicio, ascensor. Informes Santander, 17, 2.º, Burgos.
DESEO piso, alquiler, hasta 1.000 Ptas. Teléfono 1798.
URGE piso renta hasta 2.000 mensuales. Ofertas teléfono 3092.
AUTOMOVILES y ACCESORIOS
VENJO camionista Ford 17 HP, chasis corto, diferencial flotante del BB, bien de todo, ocasión. Bar La Peña. Peñalba, Aranda Duero.
SE VENDEN cinco ruedas completas, llanta 21, buen estado, con cámaras y cubiertas repletas. Hijos de Santiago Rodríguez.
SE VENDE camión Hispano con motor Barreiros a toda prueba. Tratase con Mauricio Alcala. Las Quintanillas (Burgos).
VENDO camioneta Chevrolet, 3.000 kilos. Blas Peña. Teléfono 75, Lerma.
SE VENDE caja de camión de 5 toneladas. Calle Lain Calvo número 6.
VENDO furgoneta Citroen, buen estado, batería. Teléfono 3230.
FORD 17 HP, 3.500 kilos, hidráulicos, prueba, urge venta. Agencia Palencia.

## Bodas de oro sacerdotales

En Haro ha tenido lugar el pasado día 19 una fiesta-homenaje llena de respeto y veneración hacia la persona del venerable sacerdote don Benito Diez Merino que ha cumplido sus Bodas de oro Sacerdotales.

Dicho sacerdote, de la diócesis de Burgos, lleva poquísimos tiempo retirado en dicha ciudad, pero ha sido suficiente para merecer el entusiasmo, veneración y disposición incondicional del celosísimo párroco Dr. D. Florentino Rodríguez, sacerdote, canónigos Lateranenses, señoras de Acción Católica y fieles que se unieron a su gozo espiritual en aquel día sacerdotal de feliz recuerdo para él.

A las doce se cantó una Salva en la Basílica de Nuestra Señora de la Vega, completamente iluminada. El acto-velada, que podía así como una misa solemne de acción de gracias por la mañana fue suspendido ante la insistencia y humildad del homenajeado.

Reciba dicho sacerdote, lleno de méritos ante el Señor, nuestra nueva felicitación y respeto que unimos a las muchas recibidas avaladas todas ellas por el telegrama que el Sumo Pontífice le envió impartándole su bendición apostólica.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS Campaña de Invierno

### Novena relación de donativos

Table with 2 columns: Donor Name and Amount. Includes entries like 'Almacenes Gutiérrez', 'Bar Berzosa', 'Alpargatera El Riojano', etc., with a total sum of 503.971,79.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Isabel Martínez Merino, José Luis Gutiérrez García, Jesús Santamaría Arribas, Juan José Cuesta Crespo y María del Carmen Barboza Miguel.

Matrimonios: Don Fidel Puent Rodríguez con doña Pilar Varona Rodríguez, mañana, a las doce en Santa Agueda.

Funciones: Antolín del Diego Miguel, de Castrojeriz, 69 años, San Juan número 1.

## COMPRE JUGUETES en la formidable LIQUIDACION de M. E. C. A.

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; Segura, Nuno-Rasura, 12 y Del Alamo, Vadillos, 24.

## SU RECETA CON ECONOMIA OPTICA IZAMIL Lain Calvo, 28

GRATITUD.—El esposo y demás familia de la señora doña María Cruz Martínez Cereceda (q. e. p. d.), fallecida días pasados, expresan su condolencia a cuantas personas asistieron a las honras fúnebres y funeral celebrados por el eterno descanso del alma de la finada y acompañaron los restos mortales a su última morada.

## Alegría por poco dinero: LIQUIDACION DE JUGUETES EN M. E. C. A.

Ollas presión FACILIDADES PAGO RADIOLANDIA, CID, 9

## V ANIVERSARIO EL EXCMO. SEÑOR

## Don Francisco Estévez Rodríguez

ABOGADO, EX-DIPUTADO A CORTES POR BURGOS. CONDECORADO CON LAS MEDALLAS AL MÉRITO, REPUBLICA DE CHILE Y EL SOL DEL PERU. Falleció el 26 de Diciembre de 1953 (Q. R. P. D.). Su esposa, Excmo. Sra. Doña María del Carmen Obeso Palacios y hermanos, doña María y don Pedro Estévez Rodríguez ruegan una oración por su alma. Todas las misas que se celebren mañana, viernes, en la capilla del Santo Cristo (Catedral), a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10; parroquia de Santa Agueda, a las 8, 8.30 y 9.30; Merced (Padres Jesuitas), de 7 a 10; misa a las 8 en las Escuelas y la exposición, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, por cuyos actos de piedad le quedarán agradecidos. Burgos, 25 de Diciembre de 1958.

## UN ANUNCIO NO ES CARO según su costo, sino según su difusión

Antes de contratarlo asegúrese de esto mismo. Si no le basta su observación personal asesórese en una Agencia de Publicidad Siempre resolverá anunciarse en DIARIO DE BURGOS

# Anuncios económicos

VIASA. «Pegaso» Barajas a estrenar. Facilitades. Gregorio de la Revilla, 15-17. Bilbao. Teléfono 38.481.
VIASA. «Pefre» moderno. Facilitades. Gregorio de la Revilla, 15-17. Bilbao. Teléfono 38.481.
SEGURA. Siempre precios interesantes. SEGURA compra camiones nuevos, pago contado. Paseo Molino, 3. (Legazpi).
VIASA. «Opel» Kapitán. Facilitades. Gregorio de la Revilla, 15-17. Bilbao. Teléfono 38.481.
GARAJES Segura. Paseo Molino, 13. (Legazpi).
SEGURA. Paseo del Molino, 13. (Legazpi). Informes en Burgos, Casa Miguelito, San Pablo, 3. Teléfono 3776.
SEGURA. Plymouth Diesel estrenar.
SEGURA. Man 145.
SEGURA. Mercedes 180 Diesel, seminuevo, precio interesante.
SEGURA. Firma legalmente autorizada para importación y compra de camiones y automóviles y recambios. Jugueteros en sus cuatro especialidades de Leyland, Man, Mercedes, Styr. Paseo Molino, 13. (Legazpi).
VENDO Renault 44, nuevo. Teléfono 3526.

SE VENDE 31 ovejas, un carnero, 10 corderos. Demetrio Santos, en Iglesias.
FABRICANTES remolques, cabinas de tractor. Gómez García, Hermanos. Avenida del Cid, 44.
HUESPEDES
ADMITO caballero pensión completa. Melchor Prieto, 17, 4.º, derecha.
TRASPASOS
TRASPASO local, 150 metros cuadrados aproximadamente, propio cualquier negocio. Informes: Avenida Generalísimo Franco, 7, Estación.
VARIOS
TAXI Renault 44, 225 kilómetros. Teléfono 2154.
FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Victoria, 13. Teléfono 2852.
PASAPORTES, penales, últimas voluntades, licencias, conchas a Gestoría Quintanilla.
SEGUROS Generales, todos los ramos, asistencia. Luta garantía. Gestoría Quintanilla.
TAXI 250 kilómetros. Largos distancias precio reducido. Teléfono 1564.
PASAPORTES, Penales, Pianos, Última Voluntad, Registro Civil, Casa Gestoría Sanz.
PISOS: Acuchillados, Barnizados, Encerados, Limpiezas «P 11» de Lain Calvo, 7. Teléfono 3699.

## SANTORAL

SANTOS DE HOY: La Natividad del Señor Ss. Anastasia, mr., Eugenia, ve. Hoy, privilegio especial, todos los sacerdotes pueden celebrar tres misas, según las rubricas de este día. En la segunda misa, segunda oración de Santa Anastasia, tercera Et famulos. En la tercera misa el Evangelio último de la Epifanía.

## SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Esteban, dc., protomártir; Marino, mr., Dionisio, Zósimos, pp.

## CULTOS

CATEDRAL.—Misa rezadas desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual con sermón por el M. I. Sr. D. Angel Cigüenza. A las doce, doce y media y una misa rezada en la nave mayor con plática.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Burgos

Se interesa la presentación urgente en el Negociado de Quintas, de la Secretaría Municipal de diez a una durante los días hábiles, de los mozos del reemplazo de 1958, que a continuación se expresan: José Barcenilla, Pedro Caballero Pérez, Manuel Carballo Villar, Victor Casado Charcan, Victor Casas González, Antonio Domingo Serna, Pedro Garilliet Marjuián, Fernando Gayán Hernández, José Luis Grijalva Alonso, Francisco Hernández Arcos, José Luis Herreros Fernández, Francisco Izquierdo de la Torre Teña, José Luis Izquierdo Rico, Antonio Martín Ontañón, Jesús Martín Quijano, Eduardo Sáez Díez, Teófilo Serrano García, José Luis Sierra Martínez, José Silleras Ruiz, Juan Simón Cristóbal, Francisco de la Torre Uzquiza, Angel Velasco Abajo, Pedro Villanueva Barriuso, José Cerrada Cija, Alfredo Giménez Alonso y José Manuel Lete del Río.

### Servicio de Aguas Municipal Pago de intereses de obligaciones

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas del Empréstito 6 por 100, del año 1949, que, de acuerdo con las condiciones de la emisión, a partir del día primero del próximo mes de Enero quedará abierto el pago de los intereses correspondientes al segundo semestre del corriente año, cuyo importe, de ONCE PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS por título, podrá hacerse efectivo en las Oficinas de la Caja de Ahorros Municipal de esta Plaza, contra entrega del cupón número VEINTE.

### Agrupación de Intendencia n.º 6

Se admiten en la Oficina de Mayoría hasta el día 30 del actual las ofertas para adjudicación del fiemo que produce el ganado de la misma. Los pliegos de condiciones podrán verse en la Oficina de Intendencia a las 10 y 13 horas. El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. — El comandante mayor.

## VIDA RELIGIOSA

Por la tarde, a las siete y media, Rosario, Corona y Salve cantada.

## NOTAS DE MI BLOC

### EL "PORQUE" DE ELLAS

Extrañarse algunos lectores profanos de la semanal aparición de estas "notas", y preguntarme los más curiosos, por la razón de las mismas. Voy a contestar gustosamente a unos y otros. Estas breves impresiones que aquí se publican todos los jueves, tienen, como a simple vista se advierte, un carácter profesional. Van dirigidas a cuantos quieran leerlas, pero, especialmente, a los señores maestros y maestras de mi zona. Es harto sabido, y no es del caso explicar por lo menudo, que no es posible una más estrecha y frecuente convivencia personal, como sería deseable, con todos estos queridos compañeros, sirviendo estas breves impresiones, en cierto modo, esa dificultad hasta la fecha insuperable se trata, pues, con lo que de ellos y para ellos se expone, extraído de la ingente cantera de la vida escolar, de construir, al menos, es el fin apetecido, una pedagogía práctica, real y positiva, que recoja todas las inquietudes ambientales y los distintos problemas que al digno Magisterio de ambos sexos diariamente se le plantea. Y de igual manera que en otros tiempos, como muy bien dice el Padre Luis Coloma en el sabroso prólogo puesto a su bellísimo libro "Pequeñeces", se predicaba a las gentes desde el presbiterio, desde el púlpito o desde un precario tablado alzado en medio de la plaza pública, así ahora, y en cuanto al asunto concierne, utilizase la tribuna de este periódico para dictar normas y señalar orientaciones encaminadas a la más adecuada marcha de la Enseñanza Primaria. Y ha quedado el azar, que no otros merecimientos, que sea mi modesta pluma, la que se encargue de semejantes menesteres. Estamos haciendo entre todos, repito, una pedagogía tipicamente rural y campesina, cual correspondiente al clima "sui generis" en que la mayoría de las escuelas del sector de Villarcayo viven y se desenvuelven. Con seillez casi familiar, y poniendo en juego todos los recursos imaginables, pretendemos mantener una constante y amena comunicación epistolar, cordial y respetuosa. Ello nos va a permitir lograr una mejor destreza metodológica, una más eficiente preparación didáctica, un más perfecto estudio de las cuestiones con la infancia relacionadas. Y también nos proporcionará la ocasión de elogiar, de vez en cuando, al heróico profesorado que, en el humilde recinto de sus aulas, labora sin descanso por la cultura y cuya justa valoración es de suma importancia esté presente en la conciencia del pueblo. Así, con estos mensajes escritos, llenos de consejos y asesoramiento, y las palabras alentadoras que sean precisas, cumpliremos todos, generosamente, con nuestro deber. Que la mutua comprensión fue siempre indispensable, tanto en las empresas materiales como en las nobles tareas del espíritu.

# NOCHE BUENA DE LA PAZ

## NOCHEBUENA

(Fábula del león y el cordero)

Por R. MARTI ORBERA



QUELLA noche inefable la tierra se hizo cielo. La Gloria quedó vacía, la grey angélica no al Mundo, acompañando a la Almita del Divino Infante. con pas y cánticos; y, de vuelta a pato y a celeste, puestas a la mira y a la escucha, a cada luceasomábase un ángel, curioso misterio feliz que ocurría en el portalito de Belén: María, la ancilla bendita entre todas las mujeres, tenía sobre las blancas es de su seno la rosa más bella del rosal de la vida: el Hijo de Dios y suyo: Jesús. José bueno, las manos en el florido báuer y apoyada en ellas su frente, miraba al Niño: fue el primer hombre que adoró al Redentor, puesto en su primer altar: el brazo de la Madre: buey y mula, en el vaho de su aliento, eran los primeros incensarios...

La estrella anunciadora, parala sobre el dintel, mariposa de luz, alumbraba la noche: más claridad era sombra, comparada con aquel Sol que acababa de nacer para los hombres, y ya jamás se apagaría.

Atraídos por el brillo del astro diligoso, acudían por todos los caminos de la tierra y el aire todas las criaturas de Dios: hombres, fieras, aves... Como el primer día del Mundo, la bondad era alma de la vida; la Naturaleza toda latía con un sólo corazón, y cada latido cantaba: "¡Amor!"

El fiero rey de la selva y el más inocente y medroso de sus súbditos, el corderillo, hallándose, camino de Belén: "¡Buenas noches, señor León! saludó el débil; el fuerte, ¡hijo!"

"¡Ven con Dios, hermano cordero!"

"¿A donde bueno, señor?"

"¡A lo mejor, amigo! Al nacimiento del Amor."

"Yo soy... ya veís!... Un borrego, señor. Pero siento no sé qué alegría... ¡Salí el Sol a media noche!"

"No es el Sol, sino la Luna; pero brilla como diez soles."

"¡Algo muy grande ocurre en el Mundo! Una hora hace, estaba nevando, y ahora tras el aire perfume de flores. ¡Todo el prado florece de rosas! Rosas en lo más crudo del invierno. Vos, señor León, que tanto sabéis, ¿sabréis explicarme?"

"¡Tu alegría, amigo, y la de estos prados, es la de toda la Tierra. ¿No advertiste cómo, al filo de media noche, comenzó hoy el alba? La nieve, se hizo jazmines, y en los naranjos se tronaron en azahares. Mira la selva, toda verde, y los árboles con frutos, que todo se da prisa a nacer, porque nació la Vida. Y así, madurga la aurora, y los arroyos corren ligeros, y los pájaritos cantan y el agua se va riendo..."

"¡Qué bien hablas!... Así hiciste carrera, señor Rey."

"No son palabras, amigo; mira cómo las fieras olvidan su fiereza, y las bestezuelas su temor."

"¡Cierto. Yo estoy junto a tí, y no pienso que sólo con abrir la boca, y hacer "hami", me zampas..."

"No pienses tal, hijo mío."

"Es tu derecho, comérmelo —dice el borrego con humildad bofrreguil— de padres a hijos, el cordero nace para que el León se le engulla. Todos mis antepasados, honraronse de ser comidos por antepasados tuyos, augusto señor. ¡Es lo natural!"

"No. Tal me parecía a mí, mas ahora advierto que no es lo natural ¡es una barbaridad!"

"¡Hombre, tu te sabes fuerte, por ello mandas!... Y resulta tan fácil que se te vaya un poco la zarpa, y tomes lo que halles más a mano."

"A mí, por ejemplo, si te lo pide el cuerpo."

"Es que el cuerpo, no mandará ya: mandará el espíritu. ¡Se acabó el egoísmo del diablo, y empieza el amor de Dios, la era bendita de la hermandad en Jerusalén. ¡Ha nacido la paz!"

"¿De veras, de veras, de veras?"

"¡Palabra de rey! Murió el odio, monstruo que dominó al Mundo siglos y siglos, y lo mata la sonrisa de un niño delicado y bello como una margarita."

"¿Y cómo puede ser?... ¡Un niño!"

"¡Porque es Hijo de Dios."

"¿Y cómo el Hijo de Dios descendiendo a este bajo Mundo?"

"Para ver si el Mundo tiene

composturas... Porque ya ésta nuestra Tierra, era una selva de animales dañinos... Por que las bestiales pasiones del hombre, que es el bruto más cruel y astuto, andaban más sueltas que nunca. ¡El hombre era lobo para el hombre! La guerra nació con Cain, el primer hombre que tuvo hermanos. —El cordero, escuchaba boquiabierto:

"¡Lo que sabes, León! Parece mentira que siendo tan listo, seas tan buena persona, que no se te ocurra..."

"¿Qué, amigo?"

"Darte un festín comiéndome, para celebrar esta fiesta de la paz."

"¿Pienzas que soy hombre?"

"No oyes que todos ya somos hermanos? Al corderillo, le tiemblan las pantorrillas, dice: —¿Cómo Cain y Abel, hermanitos?"

"¡No, hijo! Como Dios manda."

"¿Tú y yo, hermanos?... No sé... Si ya no nacieran leones, si todos fuesen corderos..."

"El Corderillo del Cielo, me limó las garras. Oréme, te amo, borreguito."

"¡Y yo a tí, chico! Ahora mismo, te daba un abrazo."

"Oye, pero... no aprietes mucho."

"¿Temes?"

"No dudo de tu amor, pero... ¡tanto te quiero, que te como! Mi pobrecita madre, en paz descansa en la tripa de tu señor padre, me decía cuando yo era pequeño: "Te comerá, hijo!"

"¡Abrazame! ¡Fuerte! —Y puesto en dos patas, como lo que le parece un gigante al amigo, abre tus brazos y recibe sobre su pecho al cordero, al que no le toca la camisa al cuerpo, porque no lleva camisa."

"Bien... Bueno, ya. ¡Ya está bien! —El León, suspira: —Ah, corderillo! No conocía

este placer de abrazar, sin la segunda intención de ahogar."

"Dios te lo pague."

"Dios... y tú. Verás. Puedes pagar mi amistad, siendo fiador mío ante la Madre del Niño: porque yo también quiero adorarte; pero como tengo esta fama de bruto... temo que los pastores cen sus hondas y sus palos... En cambio tú... El, ama a los débiles e inocentes: tienes con El entrada franca..."

"¡O yo!... ¿Es una lágrima lo que veo en tus ojos?"

"¿Qué es una lágrima?"

"Eso que te cae, bobo."

"¡Ah!... Todos los días se aprende algo. Hoy aprendí a llorar. Ahora es cuando te creo, León bueno, León arrepentido. Vamos, hermano, dame la diestra."

"¿Qué me pides?"

"Olvídate de tí nunca has tenido diestra: tus dos zarpas son "siniestras". Dame una. ¿Vamos?"

"¡Vamos! ¿Crees que la Madre dejará que pasee al Niño sobre mi lomo?"

"Pues... no sé, chico, no sé."

"A la criatura, le gustará tirarme de la melena... ¡Qué contento estoy! ¡Querria cantar!... Tú, con tu balido, harás sonreír al Infante, pero yo... La verdad, no sé si le gustará mi voz."

"A ver, rugé bajito."

"¡Uuuuuuuuu! (Como un solo de trompa: el cordero da un brinco, asustado)."

"¿Desafino algo, verdad?"

"Mira, no cantes. ¡Si cantas, espantas!"

"Y salen del brazo, caminito de Belén, guiados por el canto de los pastorcillos: El Niño duerme entre pajas, lo veían José y María, y las palomas le arrullan, y los luceritos miran,

## Venga con el día (Villancico)



Venga con el día el alegría, venga con el alba el sol que nos salva.

Vengan los pastores, vengan norabuena, de adorar al sol y la blanca estrella; de ver en el arca jamás abierta el manjar sabroso que nos sustenta; y el precioso nácar adonde engendra aquel alba Virgen tan blanca perla; aquel zagalejo de la melena, que el oro del Tiber por hebras peina. De quien tantos lobos que nos rodean dejarán medrosos la humana selva. Los montes se legran con su venida:

Venga con el día el alegría, venga con el alba el sol que nos salva.

El David valiente, a cuyas piedras gigantes armados miden la tierra. Que las humildades estima y premia, y se ofende tanto de la soberbia. El que nace en pajas, que tales deudas paga a Dios el hombre con pajas secas.

Decidnos, pastores, si llora y tiembla de ver que la muerte su cuna acecha. O si está contento de padecerla, será lo más cierto, pues la desea. Y aunque a morir venga si es nuestra vida:

Venga con el día el alegría, venga con el alba el sol que nos salva.

El dátil hermoso que en ramo cuelga de la blanca palma, victoria nuestra. Aquel dulce niño panal de cera que de flores hizo tan linda abeja. El cordero blanco de la ovejuela que nació de Adán sin la mancha negra; que dice, qué hace, que aquellas quejas rasgan corazones y entrañas quebran. Mas si en él estriba que todos tengan la vida y remedio que de él esperan, trate norabuena de darnos vida:

Venga con el día el alegría, venga con el alba el sol que nos salva.

Félix LOPE DE VEGA CARPIO

### Industriales Comerciantes

anunciándose en DIARIO DE BURGOS consiguiendo una propaganda eficaz

## La Nochebuena de los grandes viajeros

### Cómo la pasaron Colón, Hernán Cortés y el duque de los Abruzzos

DURANTE el más famoso viaje que la Historia registra, que como tal debe considerarse el primero de Cristóbal Colón, la Nochebuena no pudo ser más mala. Dirigiase el almirante a una parte de la costa de Santo Domingo donde los indígenas le dijeron se encontraba oro en abundancia, y al anochecer del día 24 de Diciembre bajó a su cámara para descansar de las fatigas del viaje.

Tan pronto como lo hizo, el timonel de la Santa María confió la dirección del barco a un inexperto grumete, cosa que Colón tenía severamente prohibida, y con razón, pues hacerse cargo el muchacho de tan importante puesto y perder su rumbo la embarcación todo fué uno.

Había allí un banco de arena y contra él fué a chocar la Santa María, abriéndose con tal estruendo que la tripulación se creyó en el fondo del mar y en su aturdimiento no acertaba a cumplir las órdenes de Colón, que fué el primero en presentarse sobre cubierta. Por fin, en vista de que era imposible salvar el barco, se procedió a pasar todo su cargamento a la Niña, en cuya faena ayudó no poco a los españoles su amigo el cacique Guacanagari, que con numerosas canoas acudió solícito al lugar del suceso.

La actividad de blancos e indios no pudo, sin embargo, evitar que el día de Navidad se encontrase el descubridor de América sin el mejor de sus barcos.

Veintiocho años más tarde, el 25 de Diciembre, también en América, en Tlaxcala, pasaban un día de agitación y desasosiego multitud de españoles, dirigidos por el viajero y conquistador Hernán Cortés.

Restablecido de las heridas que recibiera en la gloriosa batalla de Otumba, y con sus huesos aumentados por refuerzos recibidos en Veraacruz y un cuerpo auxiliar indígena, el famoso caudillo se ocupaba durante las pascuas de Navidad en ultimar los preparativos para volver sobre Méjico, de donde había salido maltrecho en la noche triste. Aquella expedición, que hizo a Hernán Cortés dueño del país, salió de Tlaxcala el mismo día de Navidad, según opinión de algunos historiadores, aunque Solís asegura que no tuvo lugar hasta el día 28.

En aquellos tiempos en que cada viaje significaba una conquista, los exploradores no tenían tiempo de pensar en fiestas, pero en la época actual no sucede lo mismo y al llegar la Navidad todo viajero dedica uno o más días al regocijo que por unos momentos disipa la nostalgia.

Los exploradores árticos, durante sus horribles invernales, nunca dejaron de conmemorar el nacimiento del Redentor. En 1829, durante el segundo viaje de sir John Ross, la Naturaleza brindó a los viajeros el magnífico espectáculo de la aurora boreal. Ross y sus hombres se dieron en aquella ocasión un opíparo banquete, para lo cual utilizaron las

provisiones encontradas en la «Fury» barco que cuatro años antes habían tenido que abandonar entre los hielos el explorador Parry y sus hombres.

Los tripulantes de la «Estrella Polar» solemnizaron con igual regocijo la fiesta tradicional en 1899; el mismo duque de los Abruzzos describe la fiesta en los siguientes términos:

«Con los regalos de S. M. la reina y de las princesas Leticia y Elena, duquesas de Aosta, hicimos una especie de árbol de Navidad. El pino tradicional nos formaban los palos de nuestra cabaña, de los que colgaban la mayor parte de los regalos. Los más bonitos los sorteamos en una gran lotería. Llamamos a nuestra tienda a toda la tripulación y juntos pasamos gran parte del día. La fiesta terminó por la noche con una comida en la que procuramos olvidar nuestras penas. Hasta tuvimos el correspondiente plato de dulce, hecho con los últimos huevos que, aunque helados, pudieron servir para dicho menestero. (Argos).

En el Gobierno Civil y en todos los Bancos de Burgos, se reciben donativos para la Campaña de Invierno. Burgalés: que no falte tu aportación a esta suscripción

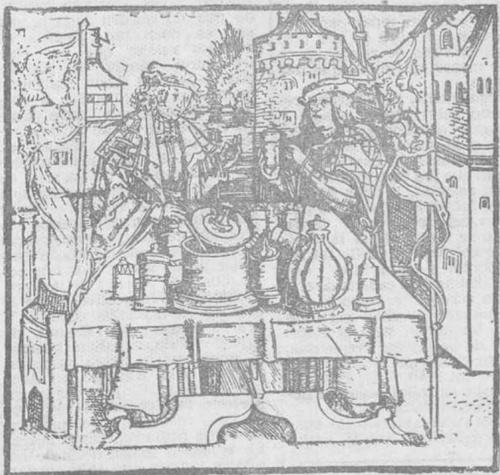
**ZARZAPARRILLA 1001**

LA BEBIDA CIEN POR CIEN ESPAÑOLA A BASE DE COLA

DISTRIBUIDOR PRODUCTOS PINEDO

Miranda, 12 Telf. 2600- BURGOS

## Un aguinaldo del siglo XV que se vendía en las farmacias de Burgos los días de Navidad



Vendedor de triaca, en Estrasburgo, a comienzos del siglo XVI grabado al boj del "Liber de Arte distillandi", de Jerónimo Brunschwig, impreso en Estrasburgo el año 1512.

EN todos los tiempos el farmacéutico ha distinguido su profesión por el arte y la ciencia adquirida en preparar formulas magistrales dictadas por codices y farmacopeas encaminadas a devolver y mantener la salud, tesoro supremo de la vida.

El ejercicio de olvidadas centurias se desenvolvía en la botica, rebotica y laboratorio químico-galénico donde se desarrollan las más complicadas operaciones farmacológicas, cocimientos, infusiones, apocemas, emulsiones, almendradas y oleatos; julepes, misturas, gargarismos, masticatorios, calas y pesarios; jeringatorios y ayudas; colirios, frontales y cucufas; epitelmas y escudos; mucilagos y lociones; perfumes y salsumerios; zumos, vinos y vinagres; conservas, pulpas, mieles; jaleas, jarabes, trociscos, pildoras, balsamos, unguento, emplastos y ceratos.

Entre estas variadas preparaciones hemos de citar el vino de canela compuesto, más conocido vulgarmente con el nombre de "hipocrás", y que se prepara en almendras dulces, canela, ciencia farmacéutica, elaborado con ambar gris.

La formula de Estrasburgo es más compleja, llevando, además de la canela, el jengibre, nueces macedadas, cardamomo menor y cascara de naranjas amargas.

Es conocido también con los nombres de "Vino cordial", "Vino hipocrático" o de "Hipocrás", y fue preconizado como cordial y estimulante y para alegrar el ánimo.

Y parece ser, que allá, por el siglo XV, el célebre "hipocrás" se dispensaba en las farmacias de Burgos como aguinaldo de Na-

vidad a gusto y satisfacción de los consumidores al beneficiarse alegremente de sus excelentes virtudes; pero he aquí una resolución dictada por los Reyes Católicos con fecha 15 de Febrero del año 1497 al producirse la reforma de las Ordenanzas de la Cabeza de Castilla:

"Otro sí porque nos esta fecha relación que de pocos tiempo acá los fieles que han seido en la dicha ciudad de Burgos han intentado pedir y llevar y piden y llevan por nombre de aguinaldo por la Navidad de cada un año de los boticarios de dicha ciudad cierta cuantía, de hipocrás, lo cual es contra las Ordenanzas de la dicha ciudad, por ende mandamos y defendemos que de aquí adelante los fieles que fueren puestos en la dicha ciudad ni alguno de ellos no pidan ni lleven cosa alguna por la Navidad ni en otro tiempo alguno pena de cinco mil maravedis por primera vez y pierda el oficio, y por la segunda en otros cinco mil maravedis y veinte dias en la cadena de la cárcel pública de la dicha ciudad y que no pueda haber otro oficio de fealdad en ella por cinco años". (1).

Semejante disposición puso fin a la libre venta del "hipocrás", aunque es de suponer seguirían preparándolo los farmacéuticos buraleses para despacharlo bajo receta médica, aplicado como remedio terapéutico y no ya como aguinaldo de Navidad.

También se permitía a los farmacéuticos, y esto con carácter exclusivo, el vender vino en sus boticas, como así lo prueba una Real determinación de San Fernando hecha en favor del Concejo de la ciudad de Burgos, que existe archivada en el Ayuntamiento de nuestra ciudad; en ella, a 6 de Septiembre, 8.º idus. Era 1255, de 1217, se dice entre otras cosas.

"Condenando también aquella mala costumbre, a saber, que el boticario Real podía vender en cualquier año y en un mes, que ninguna persona prohubiera vino a no ser el mismo u otro en su nombre, de esto mismo el libro y abstuvo, aboliendo el uso..."

Y a título de curiosidad y relacionado con la farmacia citaremos también la Ley 11 titu, 3, lib. 8.º de las Ordenanzas Reales de

### OPOSICIONES PARA MAGISTERIO

Preparación completa e intensiva

#### Academia Valdemoro Ripollés

### Pollitas de un día, sexadas

Raza LEGHORN. — Vencedoras en todas las Clasificaciones y Campeonatos del V Concurso Nacional de Puestas. — Venta: EXPLOTACION AGRICOLA VENTOSILLA, S. A. Aranda de Duero



Reproducimos el cuadro de David Tenier, pintor flamenco del siglo XVII, titulado "El Elixir de la larga vida", en el que vemos trabajar a un alquimista y su mancebo.

Castilla, por Montalvo, la cual manda que ningún judío ni judía, ni moro, ni mora, sean especieros, ni boticarios, ni cirujanos, ni vendan a cristianos cosa de comer, ni tengan botica, etc., bajo la pena de dos mil maravedis, a más de la corporal que a nuestra merced plugiere; y la ley 18 del mismo tit y libro, que los judíos y moros no visiten a cristianos ni les den medicinas y al que lo hiciera peche por cada vezada trescientos maravedis.

Los farmacéuticos de aquel entonces, no solo mantenían la condición específica de su profesión, ejercían al mismo tiempo otras modalidades afines, fueron especieros, alquimistas, drogueros, pigmentarios, pantopolas, ensalmadores, confiteiros, y así vemos como Alemania, en las instrucciones dadas en 1493 a Simon Puster, primer boticario de Hall al abrir la fundacional botica de su pueblo, se dice:

"Para esto debe y quiere darnos y a nuestros descendientes dos colaciones durante la cuaresma, y a nuestra casa de villa ocho libras de azúcar bien confitado como conviene que sea para estas colaciones".

No es de extrañar, que algunos autores atribuyan la invención del turron de Navidad a un boticario muy versado en operaciones de rebotica; su laboratorio químico-galénico es taller propicio para el logro de las más elevadas concepciones; de él salieron las maravillas de las quintas esencias, el elixir de larga vida, la traca magna de Andronaco y tal vez la soñada piedra filosofal, lugar recogido donde se quemaba el incienso de la ciencia con el amor al trabajo en aras de la salud; templo de virtudes y sacrificios, escuela magnífica cuyas enseñanzas levantaron las nuevas orientaciones en que hoy descansa el avance colosal de la química-farmacéutica.

PASCUAL-DOMINGO JIMENO  
Académico Correspondiente de la Real de Farmacia de la Institución "Fernán González"

(1) Archivo del Ayuntamiento de Burgos.



# El resurgir del circo en Barcelona

## El ciudadano barcelonés no tiene tiempo de pasear

Por Martín CANIGO

Barcelona.—El circo se ha convertido en el espectáculo tradicional de las fechas navideñas. Sobran muchas horas en estas jornadas, que el calendario señala el color encarnado y que las empresas aprovechan para tener un "puente" de asueto y de descanso. La vida hogareña consume mucho tiempo en estas jornadas, pero sobran las horas suficientes para ver las últimas películas y no saber qué hacer, lo cual significa pasear sin rumbo por las calles o sentarse en un café. Así llega hace dos años a Barcelona el circo, abarcando con sus programas el largo ciclo de la Navidad. Llegaron a Barcelona espectáculos de auténtica calidad y, naturalmente costosísimos. Lo que pudo ser, sin embargo, una experiencia, triunfó porque Barcelona sabe responder cuando lo que se le presenta es digno de su atención.

El circo, sin embargo, ha triunfado en estas fechas, porque el espectáculo circense es ilusión. Todos conocemos los trucos de que se vale el artista y la ficción de aquel primer intento, que, naturalmente, siempre sale mal. Pero el público vuelve al circo con renovada ilusión, cerrando sus ojos a una realidad archaica, igual que sucede, por ejemplo, con los Reyes Magos o con el "tío". El circo, ruidoso y alegre como la algazara de los villancicos, es el espectáculo más propio para estos días.

Pero el espectáculo había de triunfar siempre en Barcelona, donde tan larga es la tradición de afición al circo. Prácticamente, en los últimos meses ha existido siempre un espectáculo circense y en algún momento, dos. Estando con su rara habilidad para descubrir rios de oro, está dispuesto a no regatear medios en la construcción de su gran palacio del circo, en el Paralelo. Y va a dotar a Barcelona del más moderno local de Europa para este espectáculo. Que la Ciudad Condal puede sostener una temporada permanente de circo queda demostrado, con el hecho tan elocuente de que un hombre de negocios, que nunca ha fallado una, se lance a tan fabulosa inversión.

La construcción del circo en el Paralelo despertará al barrio del abandono en que se halla hasta hoy. A ello ha de contribuir también el "cinerama" recientemente inaugurado. Es posible que con ello se logre que los teatros que en el barrio existen, se dignifiquen hasta alcanzar la categoría de los cines de estreno, que es lo que, por el precio de las localidades, el público puede exigir.

Es posible que hace unos años, nadie se hubiera arriesgado a tal aventura. En los últimos tiempos, sin embargo, se ha demostrado, que aquella antigua afición al circo sigue existiendo, como en los mejores tiempos del "Olimpia". Es significativo, precisamente, que haya vuelto a Barcelona el circo que con mejor agrado recordaban los aficionados, un circo alemán que se instaló en aquella ocasión junto a la actual Avenida del Generalísimo, en el llamado campo de Galvani, hace de ello unos treinta años. Pero hasta allí ha llegado ya la ciudad, invadiendo el campo de casas de venta por pisos.

Ha despertado el circo. Con él va a renacer un barrio. Todo se deberá a una afición que si hasta ahora no se manifestó es porque no tuvo oportunidad.

¿SERÁ POSIBLE REFORMAR LAS AVENIDAS BARCELONESAS?

Alguien desea un Paseo de Gracia distinto al actual. Lo mismo sucede con la Avenida del Generalísimo, la Avenida de José Antonio y las Ramblas, cuyos comerciantes impulsan las ideas de renovación. La idea se basa siempre en lo mismo: el ciudadano no tiene tiempo de pasear; la circulación es demasiado lenta para malgastar inútilmente la vida pública. Sobran, por tanto, los paseos. Se suprimen estos, se amplían las aceras laterales, en el centro queda una amplia calzada y a ambos lados de la calle, entre las hileras de árboles que ahora marginan los paseos, queda un magnífico aparcamiento para coches.

No está mal que los ciudadanos se preocupen por estos problemas, pues ello indica que el barcelonés siente una auténtica inquietud por la ciudad. Aunque las soluciones que se adopten, para ser presentadas a la autoridad municipal, son irrealizables.

Es más fácil levantar en Barcelona un rascacielos, que destruir un kiosco de las Ramblas. Antes se construirá el Paseo Matros sobre el débil asiento de las arenas de la playa, que será reformada una de estas Avenidas de sabor más barcelonés. Antes se resolverá el problema de la manzana Pelayo - Vergara - Cataluña, pese a que aquí, en uno de los proyectos, también hay que derruir.

Existen en Barcelona unas calles, unas avenidas o unas plazas, de las que muchos barcelonenses, auténticos barcelonenses, se consideran celosos guardianes en su estado actual. Si el Ayuntamiento tuvo que dar marcha atrás a su propósito de pintar de verde los transportes públicos, porque un sector ciudadano muy importante se manifestó en contra, ¿podemos pensar en que será posible la reforma en el Paseo de Gracia, en la Avenida del Generalísimo, en la Avenida de José Antonio o en las Ramblas? Cuando se planteó la reforma de la Rambla de Cataluña, aquel sector tan numeroso de barcelonenses se pronunció negativamente. Y lo mismo sucedió, cuando se hicieron públicas las intenciones de reformar los puestos de

flores de las Ramblas y el Coro de la Catedral, pese a que las reformas se inspiraban en la necesidad de buscar una solución a problemas de estética y espacio.

Irrealizables los proyectos de los vecinos y comerciantes del Paseo de Gracia, de la Avenida del Generalísimo y de la Avenida de José Antonio? Por el momento, seguramente. Tendrá que pasar mucho tiempo y tendrá que estar muy demostrada la necesidad de llevar a cabo esta reforma, para que aquel sector ciudadano acceda a que estas arterias urbanas, las más representativas, se conviertan en "boulevard".

El cronista no quiere adoptar una postura y se sitúa equidistante entre los partidarios de la reforma y aquellos que desean que el Paseo de Gracia y las avenidas del Generalísimo, de José Antonio y las Ramblas, sigan igual. Se convierte en árbitro de una polémica, que, acabadamente, se desarrollará. Por que sucede que existen unas calles, demasiado importantes, demasiado extensas, que pertenecen exclusivamente a sus vecinos, como sucede, por ejemplo, con la de Petritxol. Son de la ciudad y su conservación y su futuro no están exclusivamente en manos de sus habitantes. Esto lo sabe el ciudadano, que se manifiesta abiertamente, en pro o en contra, cuando en torno a uno de estos problemas puede dejar sentir su voz.

## CANTERO AGENTE DE FINCAS

Felicita las Pascuas y Año Nuevo a su numerosa clientela y amigos

## Once muertos en el incendio de un autobús

Llevaba a diversos viajeros de vacaciones en Tennessee (E. U.)

Pulaski (Tennessee).—Un autobús de la línea "Greyhound", con viajeros en vacaciones, chocó contra una casa y se incendió.

Once personas han resultado muertas y un número no determinado, heridas.—Efe.

LIMITES EN LA VELOCIDAD Bruselas.—En virtud de un decreto real publicado en el boletín oficial del Estado, se imponen límites de velocidad a los vehículos, en todas las carreteras de Bélgica.

Con efectividad inmediata, la máxima velocidad permitida en las cinco principales ciudades belgas, Amberes, Bruselas, Charleroi, Gante, Lieja y Serza, con carácter permanente, es de 60 kilómetros por hora.—Efe.

## LÁMPARAS PARA AUTOMÓVILES Y MOTOCICLETAS



## TRABAJOS DE SALVAMENTO

Bruselas.—Las operaciones de salvamento en la mina derrumbada han quedado paralizadas de momento mientras que los equipos de obreros se concentran en el trabajo de afianzar las paredes de la galería para evitar nuevos derrumbamientos.

Se cree que trece personas permanecen todavía bloqueadas en el interior de las canteras, pero se desconoce si han muerto o continúan vivas.—Efe.

## TRAGICA EPIDEMIA

Karachi.—La epidemia de gastroenteritis que se registra en esta capital ha producido hoy otras veinte víctimas, con lo que el número total de muertos por esta causa desde el pasado sábado se ha elevado a la cifra de 68.

Un portavoz del Ministerio de Sanidad Pública ha declarado que la enfermedad, que semeja al cólera y ataca al estómago y los intestinos, ha afectado por lo menos a 270 personas, las cuales están siendo tratadas en diversos hospitales.—Efe.

## CAE UN AVION Y MUEREN OCHO PERSONAS

Bournemouth (Inglaterra).—Un avión de pasajeros se ha estrellado cerca de esta ciudad y los primeros informes dan cuenta de que se encontraban a bordo del aparato ocho personas.

Posteriormente un portavoz de la Policía ha declarado que se han recuperado ocho cadáveres. Otras tres personas han resultado heridas. La densa niebla reinante ha perjudicado notablemente la labor de los equipos de salvamento.—Efe.

## Arrojándoles té hirviendo a la cara un oficinista inglés hace huir a dos ladrones frustrando un atraco

### Si equiparan la pulgada inglesa y la yanki Jayne Mansfield «derrotará» a Sabrina

Droitwich (Inglaterra).—El organista Gordon Banner acababa de pulsar la primera tecla del órgano para interpretar la pieza "Salir todos", cuando de la caja del órgano saltó afuera un gato negro.—Efe.

## EL TE. ARMA CONTRA LOS LADRONES

Londres.—Dos jóvenes, armados con un cuchillo y un revólver, intentaron robar la oficina de Correos del suburbio londinense de Stepney, pero un escribiente pudo evitar el robo, arrojándoles a la cara el contenido de una taza de té, hirviendo.

Ambos jóvenes pudieron, no obstante, darse a la fuga.—Efe.

## EQUIPARACION TRASCENDENTE

Londres.—Existe el proyecto de llegar a un acuerdo para hacer que la pulgada británica y la pulgada norteamericana sean exactamente del mismo tamaño, según ha sido revelado hoy en esta capital. Ello quiere decir que la citada medida estadounidense habrá de hacerse ligeramente más corta y la británica ligeramente más larga.

Aunque la diferencia entre ambas pulgadas es muy pequeña, la unificación, según se ha comentado en los medios cinematográficos y publicitarios, dará la victoria a la estrella norteamericana Jayne Mansfield sobre la inglesa Sabrina en el "torneo" que ambas vienen manteniendo respecto a sus respectivas medidas. Por ejemplo, mientras actualmente el contorno del busto es el mismo en ambos casos, 41 pulgadas—medidas a cada una en su respectivo país—al ser unificadas las pulgadas norteamericana y británica, Jayne Mansfield medirá 41,002 pulgadas y Sabrina 40,997.—Efe.

## CON DETONANTES CORTA UNA CATASTROFE FERROVIARIA

Hereford (Inglaterra).—Donald Vitale ha evitado una catástrofe ferroviaria y gracias a él, numerosas personas recibirán regalos estas Navidades.

Un tren especial de mercancías, en el que se trasladaban los regalos, marchaba a toda velocidad, cuando, a varios kilómetros de distancia se hundió un puente, quedando interrumpida la vía. Vitale corrió en dirección al tren y a un kilómetro de distancia del puente, comenzó a disparar detonantes para que el maquinista del tren se diese cuenta de que algo anormal ocurría, una vez parado el convoy, Vitale

## ¡PATAS KHAKI CAMPBELL!

"PURA SANGRE holandesa de un día, de cinco semanas y a punto de poner. Las puede adquirir en la famosa y acreditada GRANJA "LA FLORIDA". Folleto gratis e informes en "LA FLORIDA", Eslovaca 6, Tel. 1462. — PAMPLONA.

## Vuelco de una trainera

Vigo.—Se tienen noticias del naufragio de una lancha trainera, de la matrícula de Vigo, denominada "Vivita", que había salido de este puerto el pasado sábado con dirección a Corcubión.

En una playa cercana a este último punto, apareció el cadáver del patron de la citada trainera, Jesús Curra Soage, vecino de Cabral (Vigo), casado y con cuatro hijos. Tenía colocado un salvavidas, por lo que se supone la tremenda odisea que habrá pasado la tripulación, pues se sospecha que, al ocurrir el naufragio, los infortunados tuvieron tiempo de ponerse los salvavidas, lo que no consiguieron.

Los otros tripulantes eran el mecánico y dueño de la embarcación, Enrique Vázquez Álvarez, vecino de Chapela (Vigo) y Antonio Castro Fonseca, también de esta ciudad, soltero y de 24 años. Les dos se dan como desaparecidos.

La lancha se hizo a la mar el pasado sábado, a pesar de las advertencias de la Comandancia de Marina que recomendaba precauciones por el mal estado del mar. La embarcación era llevada a Corcubión para ser allí vendida.—Cifra.

## PERRO RECUPERADOR DE CARTERAS

Tolosa (Gipuzkoa).—Un perro pastor entregó a su dueño una cartera con la cantidad de 36.000 pesetas. Llevaba en ella el producto de unas ventas en la feria de Zumárraga y la perdió, pero el can se dio cuenta, al llegar a casa, de que algo anormal le ocurría a su dueño, salió y recorrió el camino por donde habían venido, en el que encontró la cartera, que así con los dientes y volvió a casa de su propietario al que se la entregó.

## «COLECCIONISTA» DE JABALIES

La Palma del Condado.—Veintidós jabalies ha cazado en un período de seis años el vecino de Almonaster la Real, Anastasio Alonso Martín, de 45 años. Es considerado como uno de los más expertos tiradores y excelente montero de la provincia. Practica la cinegética desde los 15 años.—Cifra.

## Hermanidad Ferroviaria Católica del Santísimo Cristo de Burgos

El premio de QUINIENTAS pesetas, que mediante sorteo regala esta Hermanidad a sus afiliados y favorecedores ha correspondido al número 2.609.

## Estamos empezando a medir el tiempo

### Aunque parezca incongruente, nos arrastra a ello la vida contra reloj

Todos llevamos reloj, pero hay quien no sabe para qué sirve

Por Fernando CASTAN PALOMAR

Alguien escribió hace pocos años que "el español tiene mucha admiración por los relojes, y un verdadero desprecio por el tiempo". No recuerdo quién hizo la frase, que es en verdad afortunada, aunque resulte un poco trasnochado el generalizar así. Hoy, el español, en muchísimos casos, ya se ha hecho, por necesidad, un poco calculista del tiempo. Aquello de "el tiempo es oro", que se decía, por decir, hace cincuenta años, divertía mucho a los españoles, que tomaban la severidad del proverbio por graciosa incoherencia. Con lo que les gustaba lo de "matar el tiempo" y para eso, ¿por qué habían de calcularlo, ni medirlo, ni considerarlo al cambio del oro?

Pero ahora sí estamos aprendiendo a medir seriamente el tiempo, conscientes de cuanto este vale y como en una novedad, aunque al instrumento medidor se cuenta entre las muy viejas y anecdóticas invenciones.

## LA GENERALIZACION DE LOS RELOJES

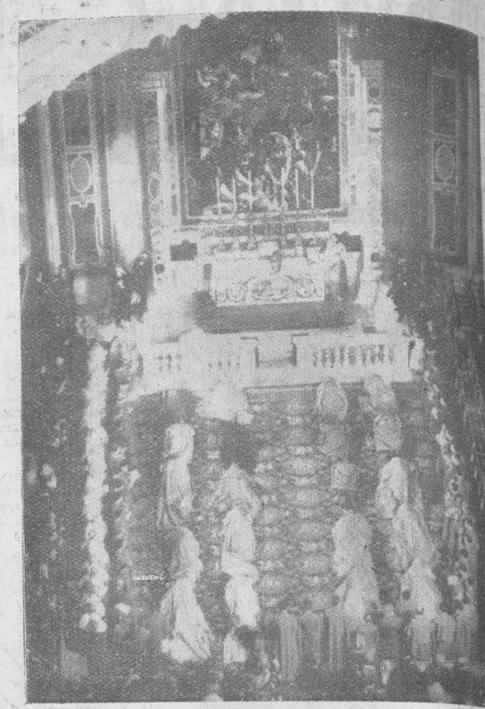
Al hombre le resulta hoy difícil llevar en su memoria todas las marcas de relojes que se anuncian, o se exhiben, o se comentan entre amigos. Pero es que el uso del reloj, ya frecuente desde que decidimos atarnos lo a la muñeca, es ahora prenda común a todos los hombres y a mujeres, a proceres y a menesterales, a jóvenes y a viejos. Es de uso corriente en todas partes, y ello explica la cifra de mil doscientas fábricas de relojes, poco más o menos, que dicen que hay en Suiza.

Antiguamente, solo llevaba reloj—un reloj gordo, pesado y ostentoso—el hombre muy apegonado y lo suficientemente rico para permitirse un capricho así. Decimos que era un capricho porque, en realidad, le daba lo mismo que fuesen las siete de la mañana, o las tres de la tarde. Cuando la mujer tuvo la decisión de colgarse al cuello un reloj chiquitito y con tapa, que pendía de una fina cadena de oro, o de un cordoncillo, como el que los caballeros llevaban para sujetarse los lentes, vino el reírse mucho de semejante coquetería.

—Pero, ¿para qué—se preguntaban—querrán ellas reloj, si con reloj o sin reloj, seguirán llegando tarde a todas partes?

Y aquí se enzarzaban los consabidos tópicos de que la mujer

## Consistorio público para invertir a los nuevos Cardenales



Roma.—Un momento del solemne Consistorio público presidido por Su Santidad el Papa, Juan XXIII, para invertir a los 23 nuevos Cardenales de la Iglesia Católica con el cetro, el anillo y el título.—(Foto Cifra)

## Estamos empezando a medir el tiempo

### Aunque parezca incongruente, nos arrastra a ello la vida contra reloj

Todos llevamos reloj, pero hay quien no sabe para qué sirve

Por Fernando CASTAN PALOMAR

no tiene noción del tiempo, de que carece del sentido de la puntualidad y de que en las casas siempre se come tarde por culpa de ellas.

Desde que nació la idea de sacar el reloj del bolsillo del chaleco para ponerlo en la muñeca, la cosa cambió mucho. Generalizándose extraordinariamente el reloj, entre uno y otro sexo. No es que, por lo común, se sintiera la necesidad del reloj, pero sí la ufanía de llevarlo. Y esto va en aumento. Hoy, a cualquier niño o niña que se le pregunte que es lo que quiere que se le compre, contesta:

—Un reloj.

Se fabrican relojes en caro y en muy barato. Desde la aparición del reloj de muñeca, éste se popularizó. Se popularizó, a pesar de que los consabidos pesimistas de todas las cosas, dijeron que los movimientos de la muñeca tenían que ser fúnebres para la buena marcha del reloj. Nadie les hizo caso. Y hoy, casi todos llevamos relojes de estos. ¿Casi todos? Los fabricantes aseguran que siempre hay quien prefiere el reloj de bolsillo, ese reloj que cuando dejó de ser gordo, se llama extraplano, y que ahora, sin perder su línea, es capaz de llevar dentro de sí un cuenta kilómetros, un calendario perpetuo, y no sabemos qué otras cosas. Además, no estamos muy seguros de que no queden todavía por ahí, en buen uso, algunos de aquellos relojes que por cuatro duros venían en las ferias españolas Leon Salvador, buen charlatán; acaso el mejor charlatán que hubo nunca. A precios así de inverosímiles, despachaba los relojes por millares y, a veces, hasta regalaba un lapicero, o un paquete de hojas de afeitar, con el reloj que vendía. Algo increíble: "Reloj insuperable, ancora quince ruidos, volante compensado, maravilla relojera, que solo Leon Salvador puede vender por tan poco dinero!", vocaba el hombre, gordiflon y congestivo, desde lo alto de su tabladillo errante. Y era lo chusco, que algunos de aquellos relojes salían buenos. Y, posiblemente, habrá quien, en Vizcaya o en Navarra, en Aragón o en la Rioja, guarde, en perfecto funcionamiento, algunos de tales relojes que, al parecer, no se les podía reprochar lo que los graciosos suelen decir de los relojes malos: que solo andan cuando anda el amo.

Pero insistimos en que por aquellos días, no era aún muy necesario tener reloj. El tiempo no se media apenas, y por eso la gente podía estarse durante horas y horas escuchando boquiabiertamente a este charlatán, y a tantos charlatanes como por ahí había.

Que antiguamente el mercado de relojes fuese ya importante, no quiere decir nada. Si, si, mucho estaba en infinidad de casas. Pero el reloj, entonces, era un lujo, o un simple detalle ornamental.

## LA VIDA CONTRA RELOJ

Es ahora, como decimos, cuando los españoles estamos empezando a medir el tiempo. Y todos son es amb soportant soport soport dan de los relojes que anualmente se venden, nos parece que están bajos de números. Del reloj de sol, del de arena, del de péndulo, y aún de aquel de bolsillo, al que se daba cuerda con una llave,

podrá disputarse si en sus épocas tenían o no algo de utilidad. Pero el reloj de pulsera que hoy todo el mundo tiene resulta muy provechoso, porque—digan lo que quieran en algunos medios rurales—es que no hay cosa mejor para llevar la cuenta de las horas. De las horas de los minutos, de los segundos, y hasta de las milésimas de segundo. Las competiciones deportivas cronometran, a veces, hasta esas milésimas. ¿Qué sabrá de esto nuestros antepasados? Ellos mostrábase gozosos de decir que comían, y se acostaban, y se levantaban, siempre a sus horas. Pero, para esto, con el reloj de la iglesia de enfrente, les era bastante. Y aunque el reloj se parase, ellos deducían de la posición del sol, la hora que era, poco más o menos. Pero, aunque parezca incongruente, al hacer la vida contra reloj—así hay que decirlo—es cuando nos hemos dado cuenta de la suprema trascendencia del reloj, y ¿vaya usted a confiarse a posiciones solares que, de pronto, se echan a dormir en una nube!

La exactitud, la puntualidad, el aprovechamiento del tiempo, minuto a minuto, tienen su fundamento en el reloj. Sin él, seríamos incapaces de presentarnos con la debida diligencia, allá donde se nos aguarda; ni de ir con la oportuna antelación al fútbol, para poder aparcar bien el coche; y, sobre todo, el hombre estaría imposibilitado para tener dos empleos a un tiempo, como hoy los tiene casi todo el que quiere vivir con mayor holgura. Muy de loar este noble esfuerzo en el trabajo, para tener una mejor situación económica. Pero pensemos en que, para esto, hace falta medir con mucha precisión el tiempo y que para esto no disponemos de otro medio que del reloj. Luego, al reloj hay que loar, tanto como al esfuerzo.

Ahora bien, ¿son conscientes de la utilidad del reloj todos cuantos llevan un reloj atado a la muñeca? ¿no se produciría una tremenda convulsión en la balanza comercial suiza, si solo se autorizara a vender relojes a quienes saben para qué sirve el reloj? ¿no serían demasiados obreros los ochenta mil dedicados a fabricar relojes?

Simplistamente, podrá parecer que todo el mundo acertaría a medir el tiempo por medio del reloj. Pero no es así. Hay a quien ni le ha pasado por la cabeza empezar a enterarse. Es el hombre que, ni mide su tiempo, ni el de los demás; que dispone arbitrariamente de sus horas y de las horas de sus amigos; que dice desde el ventanico de su oficina, o desde la mirilla de su habitación: "que vuelva otro día"; el que empieza el carrito de su charla ante el primer conocido que encuentra y no los deja—ni al carrito, ni al desconocido—hasta que no ha devorado todo el hilo de su parloteo. Todavía, así, quedan quienes tienen admiración por los relojes y desprecio por el tiempo. Esperemos que las prisas, cada día mayores, con que la humanidad vive, obliguen a instruirse en la medida del tiempo a quienes, hasta ahora, no tienen del reloj otro concepto que el de que hace bonito en la muñeca, con una buena pulsera de oro.

## BANCO CENTRAL

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4 - MADRID

Oficina Central, 300 Sucursales y 80 Agencias Urbanas en Capitales y principales plazas de España y Marruecos

Capital en circulación . . . 375.000.000 de pesetas

Fondos de reserva . . . 740.000.000 de pesetas

CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS IMPORTANTES DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa, con el número 2.135)

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Francisca García Soto. Que falleció en Burgos el día 27 de Diciembre de 1957, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.). Su resignado esposo, don Félix Lucendo García; hijos, don Félix Alejandro, doña María Valenciana y don Víctor Jesús; hijos políticos, don Manuel Palacios y doña Carmen Abalos; nietas, María Isabel y Rosina; sobrinos, primos y demás familia. Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el sábado día 27 a las diez de la mañana y la misa de ocho en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos piadosos por los que les quedarán siempre muy agradecidos. Burgos, 25 de Diciembre de 1958.

# NAVIDAD, SIMBOLO DE AMOR DIVINO AL HOMBRE

## Un oasis en el desierto

Por Luis FERNANDEZ PEREZ  
(Párroco de Iglesias)

Una tregua en la lucha; un armisticio en la guerra. Eso es la Navidad en la vida.

Se ablandan los corazones; se aprietan los abrazos; se avivan los amores.

El suave contacto de nuestros labios con la seda de la carne de Dios hecho Niño, nos vuelve más buenos y nos da ganas de decir: ¡por qué todo el año no será Navidad?

No Navidad de vacaciones, que eso no sería ortodoxia; sino Navidad de infancia; Navidad de fervor; Navidad de amor.

Hasta el hombre más duro y hermético siente el placer de añorarse, la dulzura de empujarse, el respiro de bajar del pedestal desde el que, a veces, hortiga a otros hombres, para gozar ahora el gusto de mezclarse con ellos en la igualdad originaria y natural de la confraternidad.

Cae el hombre en la cuenta de la verdad de la vida y se dice: Si Dios se hizo Niño por los hombres no voy a dejar yo de hacerme dios con mis hermanos. Porque muchas veces el hombre se hace dios con sus hombres subalternos, cuando lo que debía ser hacerse niño que es lo que le enseña y le pide Dios.

Históricamente ha habido dos consignas famosas para la especie humana. La una es del Tentador. La otra de Dios.

La primera sonó en los albores de la creación. "No obedecáis, y seréis como dioses" —dijo el Tentador—. Y los hombres se hicieron como demonios.

La otra frase floreció en la plenitud de los tiempos. La dijo Jesús en Nazareth: "Si no os hacéis como niños, no seréis como dioses, es decir: no entraréis en el Reino de los Cielos".

Y sucede que el hombre, en Navidad, sea grande o pequeño, mendigo o millonario empieza siempre a hacerse niño, con gran respiro y satisfacción de los hombres subalternos, que cuando son subditos o inferiores siempre son niños de doce a noventa años.

Pero pasa Navidad y muchos de ellos vuelven a encaramarse sobre su pedestal de estatua y como tal, se hace alto, pesado, insensible y duro... aunque el idolo sea tan solo cabo de 2. que apenas pueda encaramarse más arriba de un peldaño sobre diez soldados bisoños e infantiles...

Jesús que nace en Belén, su Vicario de Roma y toda la Jerarquía de la Iglesia claman hacia la humanidad su consigna de redención: "Si no os hicieréis como niños no entraréis en el Reino de los Cielos".

Es necesario humanizar la vida. Arrancar de ella tantos innecesarios complejos de superioridades artificiales que deprimen y rebajan la conciencia y sentimientos de tantos hombres subalternos que también son hijos de Dios.

¿Cuál sino éste es el primero y principal de los postulados y deseos de esa nueva recentísima versión del Sermón de la Montaña que puso en marcha el inmortal Pio XII "Por un Mundo mejor"?

Poco a poco, es verdad, se van acortando muchas distancias, se van nivelando muchas fortunas y las castas van desapareciendo de todas las Indias del mundo. Pero todavía quedan muchos parias irredentos esperando la hora del abrazo de los hermanos que abren fosos entre su misma sangre.

Pero esta nivelación no puede ser nunca en la misma miseria y en la común esclavitud mongólica, sino en la idéntica participación de los bienes honestos que da la vida y, sobre todo, en la fraternal estimación en una sincera efusiva caridad, que es amor. Amor no de palabras, sino de obras, de hechos, de realidades.

¿Para qué, sino, se hizo Niño pequeño en una gruta de Belén el Dios Inmenso, tres veces Santo y Señor Dios de los Ejércitos.

## España y sus coplas de Navidad

Por Guillermo FERNANDEZ SHAW

LA fiesta más alegre del mundo católico —puesto que celebra la Natividad del Señor—, tiene en España arraigada tradición popular. El pueblo la ha hecho suya con esa mezcla de devoción religiosa y de diversión profana que pone en muchos de sus actos conmemorativos; y los poetas, conocidos o anónimos, han ido recogiendo a través de los siglos en sus canciones todo el sincero encanto de escenas divinas, comentarios pastorales, leyendas piadosas y bailes campesinos que acompañan al recuerdo de la gran efeméride cristiana. Suenan ante el Portal de Belén zambombas y rabales, vihuelas y panderetas; y de las gargantas mozas se desprenden los villancicos que cantan a la gloria del Niño recién nacido, a la Virgen madre y a toda la Sagrada Familia, y agregan a sus exaltaciones cuanto de ingenio y picaro ha podido inventar las imaginaciones sanas en torno del nacimiento del Hijo de Dios.

Hay una valiosa antología literaria española sobre este tema de la Navidad. Los amantes de la investigación nos puntualizan, que, desde "El libro de los tres Reyes del Oriente", del siglo II de nuestra Era, hasta nuestros tiempos, los más famosos poetas han buscado y obtenido inspiración en la Natividad de Jesús; y los nombres, —y las composiciones—, de Gonzalo de Berceo, Pedro Lopez de Ayala, Fray Ambrosio Montesino, Gil Vicente, Juan del Encina, Francisco Lopez de Ubeda, Santa Teresa, San Juan de la Cruz, Valdivieso, Góngora y Lope de Vega se enlazan con los que, ya en fechas menos remotas, ilustraron Becquer y Lista, Campaomar y Velarde, hasta llegar a los contemporáneos Gerardo Diego y Rosalía.

Son tantas colecciones inestimables conjuntas que, a manera de ramos de flores, forman el más delicado homenaje del Cristianismo poético español al Niño Jesús en su nacimiento. Son romances, letrillas, sonetos, glosas, octavas reales, silvas aconsonantadas y otras composiciones, de arte mayor y menor, con las que sus autores evocan, tierna y emocionadamente, las escenas inolvidables. En no pocas de ellas, aparece ya el villancico; y es Lope de Vega, con sus sensibilidad prodigiosa quien recoge en "los pastores de Belén", todo ese anhelo que brota del alma popular:

«Hoy al hielo nace en Belén mi Dios. Cántale su Madre y El llora de amor».

Pero, acaso, con toda la fuerza de esta literatura entrañable, no hayan llegado sus poesías tanto al pueblo como las coplas y los cantares que, de modo sencillo y espontáneo, vienen corriendo de boca en boca por nuestro país para alabar a "La Virgen y San José y el Niño que está en la cuna".

Era natural esta compenetración de la copla con la anual conmemoración navideña; ambas están arraigadas en la entraña del pueblo. Y, si importantes son los poemas literarios de los célebres autores, antes recordados, no menos estimación gozan los cantares que merecieron pacientes estudios de Machado, Guichot y otros "folkloristas". Dijo en cierta vez don Francisco Rodríguez Marín, hablando de la copla: "Así como todo el pensar del pueblo está condensado y cristalizado en sus refranes, todo su sentir se halla contenido en sus coplas. ¿Queréis saber de lo que es capaz su corazón? Estudiad su cancionero". Y, en efecto, basta pasar la mirada por algunas viejas colecciones de cantares y por los libros que nos legaron poetas que, en este género quisieron rivalizar con el pueblo, para apreciar el valor cordial de estas pequeñas composiciones —suspiros de poesía—, que nacieron para el vuelgo y a él le hablan de desdenes y celos, de ausencias y esperanzas, de odio y amor.

Explosiones de ternura y cariño, con ingenuidad unas veces y con profundo sentido otras, son las coplas de Navidad hechas para vibrar en la Nochebuena frente al portalito de Belén. En las colecciones publicadas por Machado y Rodríguez Marín, por Ruiz Aguilera y don Melchor de Palau, por don Narciso Díaz de Escobar y el Padre Restituto del Valle, hay incontables muestras de estos cantares navideños. Sin duda don Ventura Ruiz Aguilera, autor también del poema "La leyenda de Nochebuena", fue el más afortunado productor de coplas que pasaron rápidamente a los dominios del pueblo; pero el hecho cierto es que, merced a él y a los demás poetas y coleccionistas, y merced a otros autores

desconocidos, que solo necesitaban una guitarra para divulgar su ingenio, existen hoy en España villancicos que son verdaderas joyitas y que permanecen vivos, tradicionalmente, en las

familias cristianas que gustan de celebrar la fiesta del Hogar.

Así, un año y otro año, cantando y oyendo alabanza a la Virgen y al Niño Dios. Un año y otro año, hasta que llegue una Navidad en que sigan sonando los mismos cantares, pero con distintas voces. Ya lo dice la copla:

«La Nochebuena se viene la Nochebuena se va; y nosotros nos iremos y no volveremos más».

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

**Regale calidad**

**TELEFUNKEN** La marca de fama mundial le ofrece **TRES de los 12 modelos de su serie 1959 de 2.150 a 19.500 ptas.**

**pereta**

**SONIDO ESTEREO DINO**  
6 tubos electrónicos.  
Commutación por teclado.  
4 márgenes de onda.  
Sintonizador óptico.

**4.750 ptas.** (incl. impuestos)

**Gran Concierto**

7 tubos electrónicos.  
5 márgenes de onda.  
2 altavoces  
Sintonizador óptico  
Teclado selector automático de tonalidad

**SONIDO ESTEREO DINO**  
FRECUENCIA MODULADA

**7.500 ptas.** (incl. impuestos)

**Strauss**

Un fono-radio de alta calidad con **SONIDO ESTEREO DINO**  
6 tubos electrónicos.  
2 Altavoces  
3 márgenes de onda.  
Sintonizador óptico  
Tocadiscos 3 velocidades.

**Mueble moderno de gran lujo**

**11.000 ptas.** (incl. impuestos)

**TELEFUNKEN**  
Precursor...  
y en vanguardia de la radio

## Sueño del gran amor

Por Antonio MARTINEZ VILLANUEVA

NAVIDAD, brote de oro, canción eterna, murmulloso arroyo, de cristalinas aguas. Sed que apaga las golas de rocío, de empujada nécora, de las almas tibias, de las venas claras, del corazón sediento, de la fe tabarada.  
Gota de esencia dietética, de zumbosa planta, que atraviesa las gargantas en exaltación a lo Alto, a la Peña de mil colores, de abriantado cuarzo. Donde los voceros vientos, hacen nacer la brisa al esplendor de un relámpago.  
Piedra que transmite sueños, historias de un ser amado. Piedra enseñosa de las quimeras del alma, de las miradas sedientas de un Niño nacido al Mundo entre la sábana de nieve blanca, del

vientre immaculado de una madre santa.  
Arco de triunfo, en un mundo pagano, de mezuquinas mentes, de revueltas aguas. Blanco de reyes de enhiestas lánzans. Cuna cubierta de sangre entre la paja. Mirra, oro, incienso y plata que el Mundo ofrece, en cofres abiertos, donde se escapa, lo que el más quiere, el alma. Cofres vacíos, sin esperanza.  
Nos entrega todo. Su amor dulcísimo. Su corazón tierno. Su gloria, divino coro de celeste manto. Nos deja reclinarse sobre su pecho. Nos besa con sus puros y ardorosos labios. Y cuando te ofendemos, nos disculpa en su palabra, nos envuelve en su regazo, nos perdona con la mirada.

Nos entrega todo. Todo. Desde esa cuna de toscas barras.  
Lora, sonríe, juguetea, clama. Igual, a nuestros ojos, a nuestros labios, igual las juguetonas manos, las agudas notas de la palabra. Los pastores son su corte, sencillos, hospitalarios, hermanos, descendientes de los antiguos reyes, Saúl y David, le ofrecen lana, queso y jarras de fina leche. Todo lo que su deseo alcanza.  
Su nacer lo transmiten el gorjeo en los pájaros, la brisa en los vientos, el eco en las montañas, el balido en el valle. Todos le oyen... nadie le escucha. Se adormecen a sus voces. Dan la espalda a su grito. Le cierran hasta la mirada.

Arrodillemos, cubramosle con el manto de armiño de nuestras lágrimas. Amémose cual nos está amando, con el aliento del pecho, con el abrazo del alma. Defendámonos con la fuerza hirviente de nuestras venas. Flagelemos con nuestras palabras a los que le están hirviendo con el goleo de su palabra.  
Hagámosto por El, que dió la salud al Mundo. Nos buscó y amó. Nos tendió la mano en el orgulloso pecado.  
Contalles a los hombres este sueño.  
"Sueño del gran amor".  
El del que olvidó todo, siendo...  
Olvidó que era Dios.

## ¡Qué gran lección!

Por Jesús-Manuel SAEZ COMBA

HA nacido el Niño Dios. Hoy es su Natividad. Natividad, dulce palabra, que hace a los hombres pensar. Pensar en aquel feliz día en que Cristo vino al mundo. Si, Cristo vino al mundo. Pero vino por nosotros y para nosotros. Por nosotros, pecadores, que no merecimos tanto.

Es un día memorable. Los cristianos lo celebran. ¿Pero cómo lo celebran?

Dan las doce campanadas. Ya nació el Niño Dios. Todos lo saben, pero ¿cuántos lo sienten, cuántos le aman? ¿Muchos? Quizás, ¿Pocos? Lo más probable.

Parece que todavía se vive aquella estampa. La Virgen María, San José y los dichosos animalillos presentes en aquel memorable y feliz acontecimiento. Todos nos hemos imaginado alguna vez el cuadro. Asoma por allá el borriquito, y por el otro lado, la vaca. A un lado San José y enfrente la Virgen María. Ya nace el Niño Jesús. Ya nació el Salvador del Mundo. De un mundo en tinieblas y que necesitaba de El para su salvación.

Si, su salvación. Su Salvador. Y quiso nacer en una humilde aldea.

¡Qué gran lección la de Jesús! Qué gran lección de humildad! Todos queremos cuanto más, mejor. ¡Qué gran lección la de Cristo!

El, omnipotente, El, creador del Mundo, no quiso ningún palacio, no quiso ninguna distinción. Nació sobre unas pajas, dando lección de humildad.

Los ángeles le cantaban: "Gloria a Dios en las alturas". Y El quiso que los pastores fueran los primeros en adorarle y rendirle tributo de sumisión. Qué gran lección de humildad.

Y a seguido culmina el himno angélico: "... Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad". ¿Quién se pareciera a Cristo! ¿Quién pudiera imitarle! ¿Qué dicha cumplir los divinos mandamientos, atender sus consejos!

¡Qué gran lección la de Cristo! El que pudo tener todo lo que deseaba. El, omnipotente, nació en un portalón. Un misero portal desguarnecido, pero ¡qué grande ese portal en que nació el Rey del Mundo!

Un gran ejemplo nos dió El. Nosotros, los humanos, siempre buscamos comodidad, sin recabar la perfección. Debemos seguir el ejemplo de Cristo. ¡Qué contraste tan tremendo! El que lo puede todo quiso darnos ejemplo de esa perfección que nunca logramos. ¡Qué finita inteligencia la nuestra!

No comprendemos nosotros que "el que se humilla será ensalzado". El se humilló y es y será ensalzado siempre. Nosotros, que procuramos nuestro propio ensalzamiento, seremos humillados. Pero, y aquí viene la lección. Podremos imitarle. ¿Cómo?

El, en su divino poder, quiso quedarse entre nosotros, permanecer en el Sagrario siempre vivo y en contacto con los humanos. No deseamos sus llamadas. ¿Qué mejor don podemos llevar al Niño que nuestro cariño? ¿Qué regalo más querido por El que poder tener en este día de su Natividad a toda la humanidad a sus pies postrada diciéndole, con el espíritu elevado hasta su Divina Presencia, que estamos siempre a su lado, que no lo olvidamos nunca, que es nuestro Rey...?

Nuestro Rey, todo para nosotros, que no en vano y a la postre, somos sus creaturas, sus subditos y nunca podremos llegar a la perfección que El representa.

Preocupemos en este día, día de alegría en el Mundo, alegrarle en nuestra finita posibilidad, dentro de la humana pequeñez. Démosle gracias por su venida al Mundo, por el gran favor que nos hizo al venir al Mundo en el bendito Belén.

No queramos desoir su tácita súplica en este señalado día: "Amadme, vine al Mundo por vosotros. ¡Amadme!".

Cristo, nuestro Rey. En este mundo tan veloz, cuando todo parece querer demostrar el imposible poder infinito del hombre, haz que nosotros proclamemos, Señor, que eres nuestro Rey, nuestro Dios.

Y no te olvides de nosotros...

**Muebles BARUQUE**

PRECIOS FABRICA

EXPOSICION: San Pablo 27, Teléfono 5195

Desea a sus clientes y público **FELICES PASCUAS**

**LEJIA "EL CID"**

PRESTIGIO DE MUCHOS AÑOS

Use Vd. también

**La Unión y el Fénix Español**

Desea a sus clientes **FELICES PASCUAS**

Extraordinario surtido de **RELOJES** para los Reyes Magos **Grandes Descuentos**

**OPTICA NACIONAL** Espolón, 1

# Se celebró la Nochebuena en Burgos con el tradicional espíritu religioso y hogareño

## El Arzobispo sentó a su mesa a una familia pobre y su ejemplo fue secundado en diversos hogares

### Reparto de comidas extraordinarias y aguinaldos en Centros benéficos e instituciones de Caridad

La familiar conmemoración de la Nochebuena se celebró, un año más, en Burgos con el tradicional fervor religioso y acusado espíritu hogareño que caracteriza en general, al católico pueblo español, y de un modo particular a los habitantes de la meseta.

Un clima de sobrenaturales sentimientos volvió a unir en la gran fecha a todos los sectores de la ciudad, advirtiéndose en el ambiente cordial de las gentes y en los preparativos festivos en la calle y en el hogar, la siempre recordada ilusión del feliz mensaje de paz.

Su mejor síntesis puede cifrarse en el júbilo religioso y familiar con que la población toda volvió a celebrar la Nochebuena, y en la ejemplaridad de sus actos de amor y caridad, puestos de relieve en la distribución de comidas extraordinarias en los establecimientos de Beneficencia, instituciones de caridad y en tantísimos casos particulares.

Un tiempo frío, pero seco —luz del Sol durante el día, y sin que, a la hora de cerrar la edición, se aísen nevascas— aportó una nota especial en el ambiente clásicamente invernal de la Nochebuena.

#### VISITAS DE FELICITACION AL PRELADO

Como viene siendo tradicional, en la mañana de ayer, el Arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero recibió en el salón del trono de su palacio las felicitaciones de Pascua del Cabildo Metropolitano, Curia diocesana, Universidad de Curas, Párrocos y Coadyutores, profesorado de Seminarios, Clero conventual, comunidades religiosas, Escuelas del Magisterio de la Iglesia, Seminario de Misiones Extranjeras y asociaciones religiosas.

S. E. Rvmda. agradeció vivamente la felicitación que, a su vez, devolvió paternamente a sus amados hijos.

#### OTRAS FELICITACIONES OFICIALES

Asimismo, recibió el Prelado análogas visitas de felicitación de nuestras primeras autoridades quienes se habían intercambiado también los parabienes de Pascua.

Tales visitas transcurrieron en medio del mayor afecto.

Por su parte, el capitán general de la región, teniente general Oliver Rubio recibió la fe-

licitación de la guarnición de la plaza que acudió a cumplimentarle.

#### REPARTO DE AGUINALDOS

Con cargo a los fondos de la "Campana de Invierno" promovida por el Gobernador civil, empezó ayer a distribuirse a través de las parroquias de la ciudad, el aguinaldo de Navidad. Se trata de 1.500 bolsas, preparadas por la Caritas diocesana y que contienen: un kilo de bacalao, arroz y castañas; 500 gramos de tocino; un paquete de caramelos y una cajetilla.

En los próximos días serán entregadas 500 mantas.

Por su parte, el Secretariado diocesano de Caridad que en el transcurso de año ha repartido 80.000 prendas —incluso a los pueblos de la provincia— entregó una gratificación de 150 pesetas a un grupo de pobres vergonzantes al que también viene entregando.

#### EN LA COCINA DE CARIDAD

La misma Caritas diocesana distribuyó ayer a 450 familias una comida extraordinaria, a base de estos platos: garbanzos con arroz y tocino; bacalao con tomate, frutas, vaso de leche y pan.

Hoy, fiesta de la Natividad, el menú constará de macarrones con chorizo; filetes en salsa; turron, fruta, leche, vino y pan.

#### BANQUETES EN LOS COMEDORES PARA OBREROS

A las nueve y media de la tarde de ayer, el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio, presidió en el comedor subvencionado para 125 obreros, la distribución de una comida extraordinaria.

Nuestra primera autoridad civil departió afectuosamente con los comensales, felicitándoles la Navidad y deseándoles toda clase de parabienes en el año entrante.

El menú constaba de los siguientes platos: entremeses, gambas, mejillones, calamares fritos y aceitunas; paella valenciana, carne a la jardinera, fruta, turron, vinos blanco y tinto, sidra champán, café, copa y puro.

En el comedor diocesano de obreros también se sirvió a mediodía, medio centenar de comidas, garbanzos con verdura, bacalao con tomate y pimientos, fruta, pan y leche con cacao.

#### OBSEQUIO DEL GOBERNADOR EN LA CASA DEL CORDON

El gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio, que ya el día anterior había ofrecido una copa de vino español a los funcionarios del Gobierno civil con motivo del reciente nacimiento de su hija y coincidiendo con las fiestas navideñas, ofreció ayer idéntico agasajo al personal empleado en la Jefatura del Movimiento, en los salones de la Casa del Cordon.

#### EL ARZOBISPO SIENTA A SU MESA A UNA FAMILIA HUMILDE

El Arzobispo de la diócesis, doctor D. Luciano Pérez Platero sentó a su mesa en la Nochebuena, al matrimonio de condición humilde formado por Juan Marcos Adrián y Amparo González Pérez y hijo del matrimonio, Jesús, feligreses de San Pedro de la Fuente a quienes acogió cariñosamente, complaciéndose mucho en celebrar en su compañía la incomparable fiesta que evoca el nacimiento del Hijo de Dios.

El Prelado ofreció hoy un almuerzo al Cabildo; el día 1 al Cuerpo de Beneficidos y en la Epifanía, a las autoridades.

#### OTROS BELLOS EJEMPLOS

El comendador raso del doctor Pérez Platero ha tenido este año, de modo especial, hermosos ejemplos de imitación, por parte de diversas familias pudientes, que respondiendo al llamamiento de la Caritas, compartieron su mesa, en la Nochebuena, con los desheredados de la fortuna, personas a las que el Secretariado de Caridad puso en relación con aquellas.

Otro bello ejemplo lo han dado las religiosas del Servicio Doméstico, al extender la invitación a la jornada de la Navidad, o sea, de hoy, a varios pobres.

#### OBSEQUIA EL GOBERNADOR CON UNA CENA A LOS ANCIANITOS

Otro año, el Gobernador civil, señor Fernández-Victorio, tuvo la cristiana delicadeza de costear la cena de Nochebuena a los 250 ancianitos, acogidos en el Asilo de Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

A su llegada, a las siete de la tarde, fue recibida la primera autoridad civil por la Superiora de la Comunidad, R. M. Sor Purificación Sacristán; capellán, don Virgilio Quevedo, y amigos

de la Casa, don Esteban Sáez Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS y señora, además de las religiosas.

Los ancianos acogieron al señor Fernández-Victorio en medio de general entusiasmo, y una vez bendecida la mesa, se distribuyó la cena, a base de este menú: patatas con verdura; bacalao rebozado; turrones, fruta, sidra, café, copa y pastas.

Después de muchos años, ha vuelto a establecerse el "Belen" en el Asilo. Podrá ser visitado por el público.

#### EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA

También las 700 personas acogidas en los Establecimientos provinciales de Beneficencia fueron obsequiadas con una cena extraordinaria, que se sirvió, a las siete de la tarde, asistiendo el presidente don José Carazo Calleja y señores diputados que residen en Burgos, con sus respectivas esposas.

La fiesta transcurrió, igualmente, en una atmósfera de gran alegría. Se sirvió a los comensales, paella excelentemente ilustrada; bacalao rebozado, empanadillas de ternera, turrones, frutas y vinos dulce y seco.

También el alcalde, señor Jaquotot, en unión de varios señores concejales, estuvieron presentes en la distribución de la cena en el Hospital de San Juan y Casa-Refugio, donde se encuentran cien personas.

Idénticos sentimientos de alegría se manifestaron. El menú consistía en verdura, tortilla, bacalao, frutas, turron y licores.

#### EL "BANCO DE LOS POBRES"

El "Banco Burgales de los Pobres" obsequió con una cena a cien menesterosos en el restaurante "Castellano". Hermosísima reunión que honraron con su presencia el Consejo de Administración del Banco, consiliario y varias autoridades y particulares, quienes se asociaron al homenaje a los pobres, entregando diversas ayudas, al tiempo que la rauda de la Peña Guitarrista Burgalesa y otras agrupaciones alegraban la cena.

Se sirvió: sopa de pescado, tortilla de jamon, ternera en su jugo, con patatas; frutas y guarnición; pasteles, fruta, café, vinos y licores.

El ofrecimiento lo hizo "Juan de Alcancia" y al final de la cena hablaron el presidente del Banco, don José Gutiérrez; el consiliario, don Damian Peña Rámila y autoridades.

Al final y cantándose el villancico "Noche de paz", todos, pobres y asistentes, besaron al Niño Jesús.

#### LOS AGUINALDOS DE LA "PEÑA CIJIANA"

Cinco y un aguinaldos distribuyó ayer la Peña Cijiana, entre una selección de familias necesitadas. Cada bolsa constaba de alubias, garbanzos, carne, tocino, azúcar, higos, arroz, membrillo, manzanas, castañas, dos botellas de vino y una de aceite.

MISAS DEL GALLO. Las misas del Gallo en todas las parroquias se vieron concurridísimas de fieles, mezclándose las autoridades con el pueblo. En la Catedral oficio de preste el canonigo don Hermenegildo González, asistido por los ministros, señores Del Olmo y Bravo, beneficiados.

La belleza litúrgica de la misa, realizada con los villancicos, canciónes...

#### Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Valladolid

Por O. M. de 15 de los corrientes se convoca concurso para la adjudicación de quince premios de tres mil pesetas entre los becarios del Ministerio de Educación, de la Delegación Nacional de Sindicatos, del Frente de Juventudes, del S.E.U., de la Mutualidad del Seguro escolar, del Banco de España, del Ministerio del Ejército, de la Dirección General de la Guardia Civil y de la Inspección General de Policía Armada, así como de las Diputaciones Provinciales y Ayuntamientos, que hayan obtenido en el presente curso la prórroga de las que disfrutaron en el curso de 1957-1958, superando la calificación media que obtuvieron en el curso de 1956-57, o manteniéndola, en el caso de haber obtenido entonces la máxima calificación.

Las instancias de los becarios alumnos de los Centros de este Distrito universitario habrán de presentarse en esta Comisaría de Protección Escolar (Palacio Universitario de Santa Cruz, Valladolid), debidamente reintegradas, hasta el día 20 de Enero de 1959. Deberán justificar adecuadamente: Primero, su condición de becarios en el presente curso académico y las calificaciones logradas en el curso 1957-1958; segundo, su condición de becarios en el curso de 1957-1958 y las calificaciones obtenidas en el de 1956-1957.

Siempre será condición indispensable demostrar haber conseguido, como mínimo, la calificación media de notable en los dos últimos cursos académicos.

Esta Comisión atenderá cuantas consultas le sean formuladas por los interesados, bien personalmente o por teléfono. (4483).

# El último mercado de las vísperas navideñas registró menos animación

## El pescado por las nubes!—Los contrastes de la tributación por arbitrios municipales

El último mercado de las vísperas navideñas, se celebró ayer, con menor animación que en las dos jornadas precedentes.

En el mercado de abastos de la zona Norte, superó la oferta a la demanda y por esta causa, las amas de casa "barrieron" materialmente todas las aves expuestas a la venta, por las que llegaron a pagar precios superiores a los de los días precedentes. Los revededores "hicieron el agosto" a última hora y por parejas de pollos que se han estado vendiendo a 150, 170 y 180 pesetas, cobraron 210, 220 y 230 pesetas. Por una "percha" de perdices vimos pagar a 40 pesetas la pieza. A las dos de la tarde no quedaba un plico en el mercado.

La nota destacada de este día se registró en la venta de los pescados, que alcanzaron precios auténticamente fabulosos. Así, la merluza se pagó a 100 pesetas el kilo; la pescadilla mediana, a 80 pesetas; los besugos —que escasearon— a 60; los chicharros y sardinas, a 17; las gambas frescas, a 70; abadejo, a 40; calamares, a 55; almejas frescas, a 40; colas de langosta, a 200 pesetas y angulas, a 400 las blancas y a 550 las negras.

Los servicios de conserjería registraron la entrada de 130 corderos lechazos, que se vendieron bien al principio, entre 42 y 45 pesetas kilo en vivo, cuando algunos de inferior clase para lo último, por los que pedían de 38 a 40 pesetas.

El presidente de la comisión municipal de Abastos, don José María Sanz Briones, visitó a mediodía el recinto del mercado, inspeccionando el funcionamiento de los diversos servicios.

#### CONTRASTES EN LA TRIBUTACION DE ARBITRIOS

A título curioso reproducimos las escalas que tiene fijadas el Ayuntamiento para la tributación por arbitrios municipales, sobre los diferentes artículos de consumo general en estos días navideños:

Un cordero lechazo paga de entrada 3,60 pesetas; un pollo, sea de mayor o menor peso, 3,40; una perdiz, 3,27; un pato, 3,40; un conejo —bien sea montes o casero— 2,75; un pavo, 6,25; un capon, patipollo o faisán —de estos no se vende uno en Burgos— 4,15; una liebre, 3,27; una codorniz, 1,55.

Esto por lo que se refiere a las aves y animales de sacrificio. Por los pescados se tributan estos arbitrios: salmón en fresco, 10,10 pesetas kilo; salmón en conserva, 0,75; langosta en fresco, 10 pesetas por kilo; angulas, 14; merluza, 0,25; besugo, 0,25; gallos o platasas, 0,25; pescadilla, 0,05; almejas frescas, 4 pesetas; almejas en conserva, 0,75; mariscos conservados, 0,75 y resto de conservas de pescado, 0,25 pesetas kilo.

Otras tribuciones de artículos de consumo en los días navideños: Vinos de pasto, 0,40 pesetas litro de arbitrio municipal; vinos embotellados, 1,05; licores a granel, 1,55; licores embotellados, 4,65; turrones, mazapanes y artículos similares, 2,50; café, 4,50.

El equipo de recogida de canciones fue instalado en una aula de la Graduada femenina y un grupo seleccionado de niñas cantó, con verdadero primor y buen gusto, algunos villancicos de invención popular, propios de esta región ribereña, que fueron recogidos por el receptor del equipo en cinta magnetofónica y momentos después reproducidos por el aparato, con gran admiración de las niñas cantoras al escuchar sus propias voces, como en un disco de gramofono, en el breve transcurso de unos segundos después de haber cantado ellas.

Los maestros de esta villa han quedado sumamente agradecidos a los miembros de dicha comisión cultural por las deferencias que guardaron al elegir un coro de voces infantiles del Grupo escolar roense para el concurso de radio organizado en la ciudad de Burgos. Ahora deseamos que nuestra agrupación coral improvisada sea digna de figurar en el certamen.

Nos interesa advertir que el equipo de recogida de canciones y villancicos, utilizado por la Comisión del Jurado calificador en su gira por los pueblos de la provincia, ha sido generosamente facilitado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos.

Madrid. — La sesión de Bolsa de hoy ha tenido como base de actuación cierta resistencia en los cambios por lo que han sido abundantes los valores que repiten su cotización anterior o experimentan mínimas variaciones. Entre los títulos que tienen oscilaciones predominan las bajas suaves, coronadas por cinco enteros que deja Fefasas y siete Auxiliares de Ferrocarriles, mientras que las principales mejoras son de cuatro enteros en Hidroeléctrica Española y cinco en Rif y Eniace.

El cierre fue rápido, dada la significación del día y sin apenas tanteos para nuevas operaciones.

\*\*\*\*\*

# LA PROVINCIA

## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

### Miranda de Ebro

INVIERNO. Hemos entrado oficialmente en él y ya se nota, si no con todo rigor, su presencia. Ayer día 22, hizo de todo, desde frío hasta lluvia abundante que al filo de las primeras horas de la noche más bien era agua-nieve. Y los camiones y demás vehículos que procedían de la parte de Briviesca, traían abundante nieve, lo que demuestra su proximidad. Habrá que ir tomando precauciones ya que los síntomas son de navidades frías.

**JUNTA GENERAL DEL CASINO**. Para el día 26, a las quince horas y media está anunciada la Junta General ordinaria, que se espera con interés ya que en ella dará la Junta saliente cuenta de su gestión durante la que se han realizado las obras que han dado lugar a la total transformación de los salones de nuestra primera sociedad de recreo.

El orden del día es el siguiente: Lectura y aprobación del acta anterior. Lectura de cuentas y memoria y aprobación de las mismas. Lectura y discusión del Presupuesto de 1959. Elección de Junta Directiva. Ruegos y preguntas.

Actualmente se están realizando ciertas obras en el piso primero y con las ya realizadas se da cima a la labor de esta Junta Directiva que puede asegurarse ha sido de gran envergadura y dado lugar a unas grandes mejoras.

**BAILES DE SOCIEDAD**. En el Casino de Miranda y durante las actuales fiestas de Navidad se van a celebrar cuatro bailes siendo el primero de ellos el próximo día 25 y el resto los días 28 y 31 de este mes y 6 de Enero. Todos ellos a las once de la noche.

**NUOVA JUNTA DIRECTIVA DE LA PEÑA MIRANDESA DE AJEDREZ**. Se celebró la Junta general de esta simpática Peña a la que acudieron buen número de socios y en la que se planearon diversos torneos a celebrar con las sociedades similares de las cercanas ciudades y se procedió, después de dar las gracias a la junta saliente a nombrar la del año actual que ha quedado así constituida:

Presidente: D. José Luis de Vicente Iasí; vicepresidente, don Fermín Ortiz de Pinedo; secretario, don José Ferrández; tesorerero, don Cesáreo Pastor; bibliotecario, don Felipe Reimundo; vocales, don Luis Vado, don Jesús Marín, don Santiago Sagüillo, don Jesús García y don Antonio Arribas.

Al felicitarlos por su nombramiento les deseamos acierto en su gestión.

#### LOTERIA NACIONAL

Se siguió con gran interés el sorteo de la lotería más popular del año y directamente no ha correspondido ningún premio importante a esta Administración, aunque hay bastantes de la «pedrea». Dice-se con bastante fundamento que a un popular industrial le han correspondido unos miles de pesetas en el número posterior al premio «gordo», en un décimo que al parecer jugaba íntegro. Si así ha sido, enhorabuena y salud para disfrutarlas, amigo Corral.

Miranda de Ebro, 25 de Diciembre de 1958.

#### EL CORRESPONSAL

**Roa**. VISITA DE UNA COMISION CULTURA BURGALESA. Un acontecimiento digno de

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

# GUIA FACULTATIVA

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander 19, 3.ª dcha. - Tel 2437

**José Muñoz Avila**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz 12, 1.ª - Teléfono 1532

**COLMAN CASASNOVAS**  
PARTOS - MATRIZ  
CIRUGIA DE LA MUJER  
Onda corta. - Electrocoagulación.  
Consulta de 11 a 1,30 y de 4 a 7  
Miranda, 7, 2.ª - Teléfono 1232

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2. - Teléfono 5590

**BENIGNO ANDRADE LOMA**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Plaza de Calvo Sotelo, 9

**H. Seisdedos**  
TRAUMATOLOGIA  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Aparicio y Ruiz 18. - Teléfono 5424

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.ª. - Tel. 9478

**Clínica Dental**  
A. MUNOZ ESPUELAS  
Médico Estomatólogo  
Calle Valladolid, 2, 1.ª B.  
BURGOS

**J. CUTIERREZ MANZANEDO**  
«GARGANTA, NARIZ y OÍDOS»  
Médico, 1.ª. Teléfono 4775

**E. VIGALONDO ERRASTI**  
GARGANTA, NARIZ y OÍDOS  
Vitoria, 16. - Teléfono 5092

**OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28**  
Consulte en esta Casa su receta de Oculista  
Cristales científicos de las mejores marcas.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEADES DE LA PIEL  
Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.), consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30  
San Pablo, 6, 1.ª izquierda. - Teléfono, 2946.

**Luisa Braña Sáiz**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Sanz Pastor, 4. - Teléfono 2943

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2ª TELEF. 1423

**C. Suárez de Puga**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGOÑA"  
Sanatorio, San Pedro Cardena, 31  
Consulta: Avellanos 1 (De 12 a 2)

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36. - Tel. 5456

**Gutiérrez Sesma**  
Pediatría - Puericultura  
Consulta de 10,30 a 12,30  
S. Juan, 27. Tel. 4745 y 3485

**A. Torrecilla**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Pablo 22, 3.ª. Teléfono 3649

**J. MARTIN PARDO**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON  
Rayos X. - Electrocardiografía.  
Madrid 14, 2.ª - Teléfono 4166

**Eduardo Cardero**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
San Pablo, 22, 2.ª. - Tel. 2137

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. - RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón 24. - Teléfono 1912

**CALVO PINILLOS**  
APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON - RAYOS X  
Vitoria, 27 - Teléfono 3048

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

**Manuel Hernáez**  
MEDICINA INTERNA  
PEDIATRIA - PUERICULTURA  
RAYOS X  
Santander, 6, 3.ª

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.ª - Teléfono 3591

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: En la Clínica de San Juan de Dios, martes y sábados, de 11 a 1

**LUIS REBOLLO**  
ENFERMEADES DE LOS NIÑOS  
Domicilio: Gasset, 4.

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3.  
Teléfono 1047 y 1446

**JOSE VELASCO**  
PULMON Y CORAZON, RAYOS X  
ELECTROCARDIOGRAFIA  
Del Hospital Provincial y Cruz Roja. - Consulta de 12 a 2  
Santander 15, 2.ª - Teléfono 1533  
Plaza de Vega, 36. Teléfono 5446

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª. T. 1446

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos - Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.ª - Teléfono 3667

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO 17 - TELEFONO 1371

# DEPORTES en Diario de Burgos

## El Betis inicia la conmemoración de sus bodas de oro

Sevilla. — Con motivo de las bodas de oro del Real Betis, se ha celebrado una comida a la que asistieron centenares de comensales. Con el presidente del club, don Benito Villamarin, ocuparon la presidencia los delegados de la Real Federación Española de Fútbol, de los clubs, organismos, autoridades y representaciones diversas.

A los postres hicieron uso de la palabra el presidente de la comisión del centenario, don Adolfo Cuellar; don José Buiza, en nombre de la Real Federación Española y de la Federación Andaluza, haciendo entrega de una placa conmemorativa que el máximo organismo federativo nacional ofrece al Betis; el presidente de la Asociación de la Prensa, señor López Lozano; don José Romero López, que representaba al alcalde; el vicepresidente de la Federación Andaluza, veterano bético, don José María Domenech; el vicepresidente del Real Madrid, señor Lusarreta; el consejero de EE. UU. Mr. Bragioti, y el presidente del club, quien después de agradecer su presencia a todos los asistentes a las múltiples adhesiones recibidas, principalmente de la Real Federación Española, del Comité Central de Arbitros, organismos regionales andaluces y todos los clubs, terminó con un fervoroso "Viva el Betis!" que fue contestado con gran entusiasmo.

## Vistazo a la jornada próxima

**TERCERA DIVISION**  
Grupo Oeste  
ARANDINA - Astorga  
Plasencia - Leonesa  
Júpiter - Cacereno  
BURGOS - Palencia

Termina el domingo próximo la primera vuelta del actual campeonato de Liga y acaba con una media jornada, ya que hubo ocho equipos que se mostraron conformes con disputar sus encuentros el pasado día 21, fecha dejada en blanco, en principio.

De estos cuatro partidos que ahora han de disputarse, destaca el de Plasencia, al recibir este equipo la visita de la Cultural Leonesa. Ignoramos cómo les habrá sentado el descanso a los leoneses y si habrán superado esa fase de decaimiento que parecían estar atravesando. Si triunfaran en esta salida, es cuando su condición de galito y futuro campeón se vería notoria —y hasta decisivamente— reforzada. De cualquier modo, el partido será difícil. Primero, porque el terreno plasentino no es muy asequible para nadie y segundo, porque el Plasencia, después de un comienzo desvaído y anodino en general, empieza a contar con un puesto en la clasificación. Y esta posibilidad les hará luchar con mayor tesón frente a la Cultural, a la que concedemos pocas probabilidades si sigue en ese tono últimamente exhibido.

La Gimnástica Arandina, que también ha ido descendiendo en su rendimiento, debe triunfar ante el Astorga, por muchos y diversos motivos: por jugar en su casa, porque se trata de un semi-ciclista el que le recibe y porque un traspás, precisamente ante ese contricante, le situaría en una posición de lo más incómoda.

Equilibradas aparecen las fuerzas en León, al recibir el Júpiter la visita del Cacereno. Esperamos que triunfen los leoneses, ya que una victoria de los extremeños vendría a anular por completo las muy remotas posibilidades que al Burgos le restan para alcanzar la clasificación.

Y por último, consideremos el partido de Zatorre: Burgos-Plasencia. El aliciente principal estriba en este partido siempre tiene. Al Atlético palentino siempre se le ve con agrado, pues precisamente en nuestra ciudad trata de superarse, de creerse, de presentar fuerte resistencia. Estas características genuinas y bien definidas de los palentinos, obligarán a los burgaleses a luchar con ánimo para eludir cualquier contingencia contraria y ofrecer una buena tarde de fútbol. Porque lo mejor de los locales, hasta el momento, es su regularidad en ambiente propio.

**Grupo cuarto**  
MIRANDES - Beasain  
Elgóibar - Anaitasuna  
Iruña - Tudelano  
Oberena - Tolosa  
Vergara - Eibar  
Villafranca - Hernani  
Logroñés - San Sebastián

Terminará la primera vuelta del torneo con un Logroñés destacado, no solamente, si, como es presumible, vence al San Sebastián. Solamente una victoria del joven conjunto donostiarra en Las Gaimas, puede servir para trunchar un rumbo que, hasta el momento, aparece bastante firme y seguro, aunque no puede negarse que al Deportivo riojano le han favorecido mucho las circunstancias en la presente temporada.

¿Qué decir del Mirandés? En primer lugar lamentar sus dos derrotas en Anduva. Después de sus magníficas actuaciones y resultados logrados fuera del ambiente propio, ha sido en éste donde ha perdido la oportunidad de estar a la altura de los que encabezan el grupo. Aun pueden suceder muchas cosas, a lo largo de dieciséis jornadas que aun restan por jugarse y el Mirandés debe agotar todas las posibilidades. Lo primero que para ello precisa es evitar toda sorpresa en la visita del Beasain.

### Oposiciones Magisterio

En las últimas obtuvimos el número 3. Informes y preparación desde el 2 de Enero.

### ACADEMIA POLITECNICA

## Ramallets con 33 años sigue destacando como el mejor portero español

Veamos una serie de preguntas que le han hecho al meta del Barcelona, Ramallets, y las contestaciones de él:

- ¿Cuántos años tienes, Antonio?
- Treinta y tres.
- ¿Qué tal te encuentras?
- Formidablemente.
- ¿Diferencia entre el Ramallets de hace diez años y el de ahora?
- Mejor el de ahora.
- ¿Por qué?
- Porque físicamente está mejor que entonces y ha ganado además, en experiencia. Y en un portero la experiencia es otro grado.

—El portero, ¿es a tu criterio, el jugador que más puede mantenerse en un equipo?

—Todo jugador puede mantenerse muchos años en un equipo si sabe cuidarse.

—¿Zamora jugó hasta cerca de los cuarenta. ¿Eizaguirre ha cumplido los treinta y ocho. ¿Hasta cuándo jugarás tú?

—El día que me fallen las facultades, los reflejos y la afición, será yo mismo quien pida el relevo.

—¿Cuál ha sido tu secreto, Antonio?

—Entregarme por completo a la profesión que escogí por vocación, afición y entusiasmo.

—¿Qué representa el fútbol para ti?

—Una parte muy importante de mi vida.

—¿Te ha costado algún sacrificio mantenerlo en forma?

—En absoluto: mi afición no me ha permitido pensar jamás en sacrificios. Yo entiendo que quien habla de sacrificios por el deporte es que no siente por él afición.

—Pero tú eres un profesional y la profesión exige sacrificios.

—En mi caso, puedo asegurarte, no existen tales sacrificios. Yo entiendo que el futbolista, antes que futbolista y profesional, debe sentir el deporte. Quien no tenga esta predisposición en favor está condenado al fracaso.

—¿Lo mejor de tu actuación en el Barcelona?

—La regularidad. Habré podido tener altibajos en dos o tres partidos, pero seguidamente me he recuperado y siempre me he mantenido en el mismo nivel.

—¿Qué tal te juzgas en la presente temporada?

—A los datos me remito.

—Y estos datos son...

—A punto de terminar la primera vuelta soy el guardameta menos goleado. En once partidos he encajado solamente seis goles.

—¿Es todo un record para ti?

—No; hace tres temporadas, en seis partidos no me marcaron ni un solo gol.

—¿Te queda mucho tiempo en el Barcelona?

—Esta temporada y otra... Y aclarará rápidamente Ramallets: —Mi deseo es terminar mi carrera deportiva en el Barcelona.

—¿No te seduciría jugar en otro equipo?

—Francamente, no.

—Pero, supongamos que el Barcelona no te renovara el contrato.

### Lo que será la Olimpiada de Roma

## La llama olímpica recorrerá territorios históricos

### Exposiciones artísticas, participación militar, y hasta barcos de guerra

En cada Olimpiada, la llama custodiada en la ciudad griega de Olimpia es trasladada a la ciudad donde se celebra la Olimpiada. En 1960, atravesará el mar a bordo del "Americo Vesputi", el buque escuela de la Marina italiana y será desembarcada en Sicilia, en Siracusa, en las cercanías del lugar donde, según la leyenda, Júpiter creó virtud en fuente a la ninfa Areusa, amada por el numen Alfeo, reino de mitológica memoria que corrió en el mar Jónico, entre el Peloponeso y la costa siciliana. Después de Siracusa, el recorrido de la llama se desarrollará a través de las zonas que vieron florecer a la Magna Grecia y, finalmente, pasados Paestum y Pompeya, llegará a Roma por la Via Apia antigua. En el Foro Romano el relevo dormirá durante una noche para hacer, al día siguiente, su entrada en el Estadio Olímpico, iniciándose así la ceremonia de inauguración.

Todo el recorrido desde Siracusa a Roma será hecho por enlaces militares, proporcionados por el Regimiento Olímpico, de reciente creación. Este Regimiento estará a cargo de muchos de los servicios incluidos en la organización de la XVII Olimpiada, en la que serán utilizados, en conjunto 5.580 militares. A las fuerzas armadas, por tanto, corresponderá la tarea de mantener en funcionamiento las telecomunicaciones, el servicio sanitario, los transportes, la aduana, la seguridad y otros servicios de no menos importancia. Más de 600 militares estarán en servicio en el "Pueblo Olímpico", como traductores, intérpretes y otras misiones de ese tipo, mientras otros 200 estarán en el servicio de alojamiento. Las Bandas militares serán cuatro, y militares serán los especialistas destacados para las regatas de vela. El Ejército proporcionará además las 10.000 palomas que iniciarán el vuelo simultáneamente en la apertura de la Olimpiada, simbolizando a la paz olímpica, por la que en los tiempos antiguos se suspendían guerras y escaramuzas mientras duraban las Olimpiadas.

Naturalmente, la participación de las fuerzas armadas no termina con los vuelos de palomas. Tomarán parte también en la organización de las oficinas que se ocuparán de los diferentes servicios en el "Pueblo Olímpico", en las complejas necesidades previstas en los sitios donde se celebran las pruebas, en las comunicaciones, en la iluminación, etcétera. A la administración militar han sido presentadas peticiones de la variedad verdaderamente única: 10 kilómetros de alambre de espino para rodear el "Pueblo", con un cuidado especial en el sector femenino; 35 cocinas de campaña; 5.000 tiendas de campaña; 4.000 cestos para los desperdicios; seis helicópteros; cuatro dragaminas; seis barcos para las pruebas de vela; cuatro grúas; tres máquinos de fotografía desde aviones; quince anclas con 800 metros de cadena; 116 motocicletas; 61 coches; 27 autos de reconocimiento; 202 autobuses; 15 camionetas; 12 camiones pesados; 25 ambulancias; 25 coches cisternas; 15 autobuses, etc. Ningún palomar.

En lo que se refiere a las telecomunicaciones, el repertorio es también riquísimo: 100 altavoces; 100 amplificadores; 260 teléfonos, tres grupos electrogenos; 80 aparatos de diferentes clases; 400 teletipos; 35 magnetofones. Añádase a todo ello cinco tiendas para socorros sanitarios de urgencia; 1.600 metros de red metálica; dos kilómetros de tribuna; 300 fomenos coloreados; 150 letrinas de campaña; 50 duchas y 80 caballos; y luego digan si no hay suficiente para una expedición a Marte o planetas del alrededor.

Ciertamente que se ha avanzado camino desde cuando, el siglo pasado, surgió en la mente

## Sólo hay un boleto con catorce aciertos

### Sus poseedores son dos modestos empleados

Madrid. — Se ha confirmado en la última parte del escrutinio de las Apuestas Mutuas, que en la jornada correspondiente al último domingo sólo hay provisionalmente un boleto acertante de 14 resultados. Este percibirá 3.849.099,35 pesetas e igual cantidad se repartirán 27 acertantes de 13 resultados, a los que corresponden 142.559,20 pesetas cada uno.

La recaudación de esta jornada fue de 13.996.725 pesetas y el 55 por 100 para premios ha sido de pesetas, 7.698.198,75.

El boleto acertante de catorce resultados fue rellenado por los santanderinos Rufino Pérez y Secundino García, empleados de una modesta fábrica de lejas que ya tienen depositado su boleto en un Banco de Santander desde el pasado lunes.

### INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Elbrería Espolón y Librería Lata Calvo

## Inauguración del Belén instalado en el Asilo de San Rafael, en Madrid

Madrid. — El tradicional Belén instalado en el Asilo de San Rafael ha sido inaugurado. Actuaron los Coros y Danzas de Radio Nacional y a continuación el Padre Superior del benéfico establecimiento pronunció unas palabras agradeciendo al profesor don Adolfo Muñoz Alonso su amable condescendencia al acudir a la llamada de los enfermitos para pronunciar el pregón navideño.

El señor Muñoz Alonso hizo resaltar el inmenso contraste de las enseñanzas del Divino Infante con su debilidad, mansuetudine, humildad y pobreza con las costumbres, modos y deseos del mundo actual. Tuvo palabras de condolencia para los pueblos que no se enteran de la conmemoración del nacimiento del Hijo de Dios y añadió que los españoles eramos felices de poder celebrar la Natividad con la íntima unión de nuestra religiosidad sin trabas de ninguna especie. —Cifra

## Teatros madrileños

En una sola semana, cinco estrenos y tres grandes éxitos

## Han correspondido a Buelo Vallejo Marsillach y Luis Escobar

Madrid. — (Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.) Han sido tantos los acontecimientos en la tercera semana de Diciembre que, aun prescindiendo de sesiones de cámara, repeticiones, etc., nos vemos obligados a dedicar muy pocas líneas a cada uno de los cinco estrenos, empezando por los de "verso" de autores españoles, siguiendo con los extranjeros y terminando con el teatro musical.

"UN SONADOR PARA UN PUEBLO" de Buelo Vallejo, en el Español. — Se ha encarnado el autor con Esquillache, el iluminado, el soñador, enfrentándolo con el pueblo. En un tema histórico, está permitida tal simpatía, aunque otros no la compartan, siempre que, como Buelo Vallejo, se demuestre una concienzuda investigación de la epo-

ca y se dé su visión teatral con la cultura, la honradez y la dignidad con que lo hace el que sigue pareciéndose figura cimera entre los autores de hoy. Como único reparo, insignificante, desde luego, podría apuntarse el de la criada analfabeta que se expresa como una dama ilustrada, lo que de seguro no se le habrá escapado al autor, aunque de intento habrá querido evitar tal "borron verbal" en páginas tan limpias.

Por brevedad, sin análisis individual, diremos solo que el éxito fue absoluto para Tamayo y su secretario de dirección, Osuna; para Asunción Sancho, aplaudida en un mutis; para Carlos Lemos y todos los de la titular del Español; y especialmente, para Buelo Vallejo, que hubo de expresar su gratitud al público ante los insistentes aplausos en pasajes y finales.

"QUE PASEN BUENA NO CHE", de Soriano de Andia, en el Comico. — Es una obra de Pascuas, a propósito disparatada, que proporciona un divertidísimo pasatiempo con la graciosa colaboración de Alfayate, Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo y los demás que les secundan.

"LA SED", de Berstein, en el Lara. — A pesar del renombre de este autor "La Sed" no fue una de sus mejores comedias ni en sus buenos tiempos, y menos ahora, al cabo de los años, en que su tema —el feminismo— ha sido rebasado y toda la obra resulta ya anticuada. Lastima, pues, los esfuerzos, por hacer revivir a una momia, realizados por el traductor Félix Rox y la excelente compañía del Lara. Menos mal que López Lagar pudo hacer una demostración que recuerda a los grandes trágicos en el verismo que infunde al accidente en escena, que levanta al público de sus asientos.

"BOBOSSE", de Roussein, en la Comedia. — Con esta comedia, traducida por Matas y Doscallards, ha ocurrido un fenómeno curioso: que hubo pateo por un sector del público y terminó con un clamoroso triunfo, interrumpiéndose una soberbia escena de Marsillach con resonante ovación y vitores. La explicación de tan extraño comportamiento está en que "Bobosse" se desarrolla alternativamente en la escena, en el sueño y en la realidad, de modo que el espectador no comprende bien lo que esta viendo, hasta que al fin se le aclara todo y queda arrependido de su propia impaciencia y sorprendido y admirado del ingenioso juego que pone de manifiesto la repetición de la ficción en la vida real del protagonista. Apuntado ya el triunfo de Marsillach, que tuvo que agradecerlo con palabra emocionada, añadiremos que lo compartieron con él la primera actriz María Amparo Soler Leal y todos y cada uno de los valiosos elementos de la compañía que el mismo dirige.

"VEN Y VEN AL ESLAVA", de Luis Escobar, en el Eslava. — Los más encomiásticos calificativos le son aplicables con toda justicia esta grandiosa revista de auténtica calidad internacional en todo, pues supera, aunque parezca imposible, a la anterior "Te espero en el Eslava", del mismo Luis Escobar, acreditado como uno de los "grandes" de hoy en nuestros escenarios.

Vestuario y decorado del mejor estilo, música antigua y nueva del maestro Moraleta, excelentes conjuntos y un escogido plantel de actores, con la verdadera "vedette" Nati Mistral y el polifacético Tony Leblanc, en cabeza, encaraman a la revista del Eslava a la cumbre de un auténtico y brillantísimo gran espectáculo de arte del mejor gusto.

D. FRESNO RICO

### Nota pintoresca

## ¿Son delito las continuas bromas telefónicas?

Nancy. — ¿Puede considerarse al teléfono como un medio de tortura moral? ¿Su empleo reiterado y exagerado contra una misma persona puede asimilarse con la violencia u otras vías de hecho? Tal es la doble pregunta sobre la que deben decidirse los jueces del tribunal de Nancy, puestos frente a un caso más bien insolito.

Un médico denunció a una empleada acusándola de haberle sometido a una auténtica y verdadera tortura moral continua. La acusada confesó su propia culpa precisando que lo había realizado durante centenares de llamadas telefónicas del día y de la noche. Por añadidura aseguró que había batido todos los records llegando a telefonar a su víctima más de 50 veces en el curso de una sola noche.

Los jueces, tras amplio debate, han absuelto a la acusada porque el hecho no constituye delito, subrayando en la sentencia que no se han presentado pruebas sobre daños posibles sufridos por la integridad física o moral del querrelante. Este último sin embargo, ha apelado. —(Fiel).

REGALOS REGALOS REGALOS

Una bolsa con varios regalos

Todo comprado por 20 al 6 de Enero

JOYERIA VILLANUEVA P. JOSÉ ANTONI BURGOS

¡Señora! no más gotas de sudor

El lavar pasó a la historia

Lavadora

ALCORA Kapitan

una lavadora de bandera

DISTRIBUIDORES

La Electricidad Industrial, Vitoria, 7

Vacelsa, Vitoria 10

Ibáñez, Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16

Electricidad Castilla, Calatrava, 1

La Instaladora, Aranda de Duero

Representante: COMERCIAL NORTE.

Demostraciones gratuitas a domicilio: Teléfono, 4483.

## CONTINENTAL-AUTO S. A.

Calle Madrid, 1 - Pl. Calvo Sotelo, 8 - BURGOS

Felicita las Pascuas a clientes y amigos, deseándoles un próspero Año Nuevo.

**B**ASTA leer el periódico durante el desayuno para comprobar que enorme bajón ha dado la temperatura del mundo. La proximidad del 21 de Diciembre, dintel del invierno, es pura coincidencia. Lo cierto, lo tristemente cierto, es que la humanidad está helada de frío. De vez en cuando nos asomamos a los balcones de la información diaria y comprobamos con gozo que la temperatura moral ha subido unos grados. Los pilotos de la política internacional buscan la paz para los hombres de buena voluntad; los pueblos superdotados destinan millones de dólares para elevar el nivel cultural de los infradesarrollados; gracias a las sulfonas hay menos leproso cada día. Gracias a un señor que se llama Fleming una púmona doble equivale a un catarro vulgar de antes de la guerra. Conferencias, congresos, proyectos de acuerdos internacionales y de mercados comunes entienden de vez en cuando en la negra noche del mundo moderno esa franja sutil de la aurora, que se llama la esperanza. Y hasta en ocasiones parece que en nuestro corazón entra un rayito de sol, que queremos aprisionar con las manos de una avaricia sin pecado.

## Un niño rodeado de frío

Por Javier M. ECHENIQUE

### Cada día UNA NOTA curiosa

De los sesenta "p'a arriba" no juegues al "hula-hoop"

BOON.—(Fie).—Un hombre de 61 años, de Berlín, ha sido la primera víctima alemana del hula-hoop. Ernesto Gruse quiso hacer una demostración de su habilidad en el barrio de Mariendorf, en Berlín Occidental. Efectivamente, comenzó a girar graciosamente el aro de plástico, atrayendo la curiosidad y la envidia de los asistentes. Pero, cuando terminada la prueba, estaba recibiendo las felicitaciones del público, se desplomó bruscamente, víctima de un ataque cardíaco. Su corazón no había resistido al esfuerzo.

## Tres magníficas tallas platerescas con el tema del Nacimiento del Salvador en el Museo Arqueológico de Burgos

Por Basilio OSABA Y RUIZ DE ERENCHUN (Director del Museo)

El primer tercio del siglo XVI representa la etapa de introducción de las formas renacentistas en España, bien directamente de Italia, bien a través de Francia. A nuestro juicio, es evidente que esta aportación de modulaciones nórdicas góticas, siempre concomitantes con lo hispánico, y de una manera especial con lo burgales, tuvo benéficas consecuencias en cuanto sirvió de contrapeso a la sugestión prepotente de los maestros italianos que trabajaron entre nosotros, contribuyendo a liberar la plástica española del peligro de la imitación italiana puramente formulaica, lo que permitió a la escultura española del Renacimiento encontrar cauce propio para sus predilecciones entrañables. Este estímulo norteno representó aliciente para la expresividad juntamente con el patetismo hondo y sincero.

En los que especialmente floreció la escultura hispano-flamenca en esta primera época, aunque en la región burgalesa las formas góticas, persisten hasta muy avanzado el siglo XVI. Si bien España se resistió a la sugestión italiana, alcanzando valores propios, enardecidos por los artistas extranjeros que aquí trabajaron, manteniendo un idealismo religioso de tipo afectivo, donde de la vida y el color eran elementos esenciales a gusto del pueblo y recibiendo de este sus normas, el Renacimiento en nuestra Patria, como asevera muy bien Gómez-Moreno, no representa equilibrio sino exaltación,

so de Covarrubias, y es el único que siguió la profesión del padre. Este, es decir Gregorio, fue el autor del antiguo retablo de la iglesia de la Merced, de Burgos, ocho de cuyas tallas se exhiben en la sala XVI de nuestro Museo Provincial. Cada una de estas tallas son de una pieza de madera de nogal y, sin duda alguna, son notabilísimas por la expresividad, realismo, suntuosidad decorativa y sentido de lo pintoresco, característicos hondamente consubstancializados con el esplendor cenital de lo hispánico, heredadas de su padre, juntamente con su gran vigor narrativo y su dramatismo admirable. Es de lamentar que estas hermosas tallas hayan sido olvidadas posteriormente, probablemente en el siglo XVIII, pero con un grado de infima y mala calidad que tanto las afea. Tres de ellas representan escenas de la vida de la Virgen y las cinco restantes de la del Salvador. Una de ellas es la que figura en el fotograma adjunto en que aparece el dulce y encantador misterio de la Nochebuena en medio relieve. En un pesebre cubierto por un modesto pañal y descansando sobre un pequeño plinto se ve al Niño Dios completamente desnudo, su brazo derecho reposa sobre el pecho, en tanto que el izquierdo le cuelga por el exterior de la cunita. San José está arrodillado con la pierna izquierda a la cabecera de la cunita, y la mano derecha la apoya en un bastón, con la izquierda sostiene la cabecera del Niño. La Virgen se halla arrodillada frente a Jesús con las manos juntas en actitud orante. En pie se ven dos pastores, el uno joven en actitud orante, mientras que el otro, más viejo y barbudo, se lleva la mano a la cabeza en señal de asombro. Detrás se pueden apreciar las cabezas del buey y de la mula. Debajo de la venera figuran cuatro angelitos sosteniendo una cartela entre nubes con el "Gloria in excelsis Deo". Al fondo aparece una puerta de medio punto flanqueada por dos pilas-tras jónicas. En las entajas figuran dos cabezas de ángeles. Esta talla mide 1,750 m., de alto por 0,550 m., de ancho.



La técnica empleada, los vestidos y tocados de los personajes, las columnas, la venera etc, nos dicen muy a las claras que es obra del hijo del gran Vignary y que pertenece, por lo tanto, a la escultura plateresca de la segunda mitad del siglo XVI. Las otras dos tallas proceden del monasterio de Vileña, pueblo burgalés que se halla agazapado en una hondonada y rodeado en una colina lamida por el río Oca, a ocho kilómetros más arriba de Briviesca. El convento fue fundado por Doña Urraca, el 16 de Abril de 1223, reinando ya Fernando III el Santo. Es probable que la fundadora pasase sus últimos días en este monasterio, donde fue sepultada. Gran preponderancia debió tener este cenobio de monjas en los siglos XIV, XV y XVI, a juzgar por los sepulcros y estatuas yacentes que en el mismo se conservan. Y hoy ¿qué queda de este famoso monasterio? Penuria en sus moradoras y ruina en el edificio y gracias a los esfuerzos e intervención personal del señor Monteverde el monasterio se está consolidando. Las dos tallas con la representación del Nacimiento de Jesús pertenecen al siglo XVI y se exhiben una de ellas en la sala XV, y la otra en la XVI de nuestro Museo. La primera mide 0,770 m. de alto por 0,700 m., de ancho. En bajorelieve se ve el mismo tema con el Niño, la Virgen y San José. Frente a ellos figura un ángel, y una estrella con una gran bola luminosa al espejo. La policromía de esta talla es de un verde oscuro muy elegante y agradable a la vista. La otra de las tallas mide 0,330 m., de alto por 0,350 m. de longitud. Ostenta asimismo el nacimiento del Hijo de Dios humanado acostado directamente en el suelo sobre un blanco pañal. A los pies del tierno infante se ve a la Virgen arrodillada con las manos entrecruzadas sobre el pecho. A la cabeza de Jesús figura San José asiendo el pañal con la mano izquierda; detrás del Salvador se puede apreciar el buey y la borriquita, y en pie dos pastores. Toda la talla está estofada con los colores verde, rojo y dorado. En estos relieves se ve con claridad paradigmática que pertenece ya al bajo Renacimiento, o segunda mitad del siglo XVI, pero que no alcanzan todavía la etapa cenital de esplendor y madurez del barroco español, en que nuestra plástica llega a la plenitud equilibrada que autoriza a hablar del arte clásico español.

Fue Burgos, al propio tiempo que Toledo y Zaragoza, los cen-

## Crónica de Belén

### Unos 10.000 peregrinos se reunieron anoche en la inefable ciudad donde hace 1958 años nació Jesucristo

### Cerca, medio millón de refugiados criaturas de Dios- viven en la miseria y el abandono

Belén.—Crónica de la Agencia EFE, recibida por teletipo, por John Halabi.—Se espera que unos 10.000 peregrinos y turistas se reúnan la víspera de Navidad en esta agradable ciudad de Belén, donde hace 1958 años nació Jesucristo en un estable. Durante estos doce días, miles de cristianos vendrán a rendir su homenaje al Niño que nació hace cientos de años, trayendo un mensaje de amor y paz a todos los hombres de buena voluntad. Este año, como todos los años pasados, cerca del gozoso y alegre Belén, casi medio millón de refugiados de Palestina vivirán en la miseria. Siguen viviendo en cuevas, en cabinas de ladrillos de barro, sufriendo el frío del invierno... y el calor del verano, no disponiendo ni de alimentos ni de ropas suficientes, y fácil presa de las enfermedades. Han pasado 11 años y otros tantos días de fiesta con motivo del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, pero todavía no se ha encontrado solución al problema de este medio millón de criaturas de Dios.

no vive de selecciones, sino de arranques. No cabe duda que fué el champanés Felipe de Vignary, que se dirigió a Santiago de Compostela, pero que el azar hizo que se quedase en Burgos, el primer promotor de esta nueva tendencia, llegando a ser el espejo de la evolución plástica castellana en este primer tercio del siglo XVI. Artista dinámico, Vignary es el hombre amante del ritmo, del sentido de la medida, de la corrección y de la serenidad. El quinto de sus hijos, llamado Gregorio, se casó con una hija del famoso arquitecto toledano Alonso...

## El Divino Pesebre

Por Eulogio SANCHEZ LLANERA

**S**OBRE los campos de Galilea quedaban diluidas en el horizonte de amaranto las sornas de gheba, la calma de los olivares, los rebanos de recales, los humos estáticos, las fuentes lacrimosas y por entre las montañas con apriscos, con bosques, con nieve en las cumbres y salpicada de caseríos rojos y blancos por sus laderas, retorciese el camino en piedra por donde San José y la Virgen María marchan hacia Belén.

Duras y penosas fueran las jornadas que José y María tuvieron que recorrer desde Galilea a Belén. Ella como emperatriz humilde y como delicada esposa que está para dar a luz, iba montada en un borriquito gracioso, peludo y tróton. San José, a pie, manteniendo en todo momento las riendas cuidando de prevenir cualquier tropiezo. La Divina Señora con las manos cruzadas entre el regazo iba arrebollada en un verdadero ensimismamiento. San José, con pesada afición pensaba donde pasarían la noche ya que por aflicción de forasteros que iban al padrón todo estaría lleno. Era ya noche cerrada cuando llegaron a Belén. En vano trataron de buscar alojamiento. Les era negado en cuantos sitios llamaron. Incluso sus parientes Rebeca y María se negaron a admitirlos. De los ojos de San José se desbordaron dos gruesas lágrimas. Piensa en la Virgen María. La Virgen también llora pensando en el Niño Jesús. Están en lo alto de una cueva donde se dibuja, bajo la luz de la luna, la negra silueta de una cunita. No les queda otro recurso que guarecerse en ella. Los dos santos espes elevan su corazón al Cielo tachonado de constelaciones y caminan hacia ella.

Por toda la campiña de Belén reina una profunda paz. Sólo es turbada, de vez en cuando, por el eco lejano del canto de los pastores que entretienen sus vigilias alrededor de la hoguera. Desde la misma entrada de la cueva se divisan las alegres fogatas. Adentro no hay más que un buey que no sabe cómo quedó allí. Todo está sucio, San José, con un delicado afán, ayuda a desahogar a nuestra Señora la Virgen María. Luego, ata el asno al pesebre y se afana por limpiar un poco el rincón más abrigado por el mismo calor de los animales. La Virgen María se ha hincado de rodillas en un éxtasis de expectación. Todo en la aldea permanece quieto, como en las otras noches del año. Se acerca la media noche y en este instante supremo un vivo resplandor inunda la cueva. El Cielo parece haberse abierto para dar paso a una legión de ángeles heraldos de una fausta nueva, que orientaban las primicias de los adoradores hacia el portal, donde entre el concierto de voces angélicas y la rendida adoración de la naturaleza, aborta, se realizó la humanización del Verbo, la gran aventura divina, ese sacrosanto misterio en el que el Señor humanizado se acercó a los hombres y tomó su figura y semejanza para nuestro bien.

¡Dios entre nosotros!... El hombre necesitaba tener a Dios muy cerca de sí y Dios se lo allegó por el camino de la ternura y del desamparo que es como mejor le comprendieron los humildes y limpios de corazón. Por esto, la imagen de Jesús Niño, hecho evidencia y realidad, recostado en un pesebre sobre unas pajas, polariza una dimensión de nuestra fe sobrenatural: la que reconoce la "humillación" el Hijo de Dios humanizado y que lleva aparejado también el reconocimiento de que Jesús Niño, era el Cristo, el Salvador que con su doctrina y su vida había de conducirnos al redil del que nos apartará el pecado. ¡Qué pequeño se hace aquí lo grande y que grande se hace aquí lo pequeño!

Y en efecto, en Belén alrededor del divino pesebre la gente más sencilla y los magnates de más omnímodo poder se hincan de hinojos ante lo más infinito del mundo, porque la ternura y humildad del recién nacido les había ganado sus corazones y encendido en ellos la piedad y el gozo de ver que era Dios el que allí entre un puñado de pajas recibía el homenaje de su compasión. ¡Qué augusta lección de humildad!... Allí fue donde hizo comprender a los poderosos y doctos de la tierra al igual que los más ignorantes e indigentes, rodeando la misma cuna de salvación que solo la humildad permite ver claro en lo más hondo, contemplar serenos los rompientes de luz y respirar el aire purísimo de las alturas ya que, sin esa inefable virtud todo son saltos en el vacío y caídas ineluctables en el abismo. ¡Qué esta inefable virtud, nacida en la claridad y ternura de Belén, haga que haya más calor en los hogares y menos distancias en las almas, para que las angélicas melodías de "Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad" sean el definitivo mensaje de comprensión en los actuales momentos de inquietud y zozobra!

Cuanto más cerca estés de los pobres más cerca estarás de Dios. Demuestra con hechos tu caridad y tu amor hacia ellos entregando un donativo en la Campaña de Invierno

Pero de pronto, un telegrama cifrado en París, en Londres o en Washington puede derribar toda nuestra ilusión, como un golpe de viento derriba las bambalinas del teatro ambulante instalado en la plaza del pueblo. Ya sabemos que el Mundo está escindido en dos gigantescos bloques antagónicos; y éste es nuestro más grave problema. Pero si a ello se añade que en el lado de acá los signos de unidad, de colaboración, de solidaridad, alzados como alegres banderas, se arrían también y los hombres, que parecían unidos, se espían con recelo o se lanzan mutuas miradas fulminantes, la sensación de frío se acrecienta y deja las almas como amoratadas, como ateridas, sin esperanza.

Con este signo triste ha entrado el invierno en nuestros calendarios y en nuestros corazones. ¿Qué le podemos tener en las hermosas palabras sonoras de la unidad, de la solidaridad, de la cooperación mutua para el bien común, cuando el materialismo, la supremacía de los intereses económicos, el afán de poderío, sigue aflojado, quizá con más escándalo que nunca en lo que llamamos el Occidente cristiano? El invierno trae de la mano la fiesta más alegremente conmovedora de la creencia cristiana: La Navidad. Es curioso observar la misteriosa supervivencia de una festividad, cuyo signo visible no es otra cosa que un Niño pobre rodeado de frío.

La Navidad debía de ser inaginal, anacrónica, en un mundo donde priva el gigantismo. El borriquito de San José, hace el ridículo, como medio de transporte, en el tiempo de los turboaviones de velocidad supersónica. La cueva de Belén no puede ser incluida ni siquiera en el más modesto plan de vivien-

das para obreros de un suburbio. Y este carpintero de pueblo, que capitanea el pequeño y oscuro grupo vadeado, no podría rendir examen en la más ínfima escuela de aprendices. Queda esta mujer, sorprendente por su belleza, pero quizá analfabeta y de una gran familia, pero venida muy a menos. Y un niño recién nacido, de elevada alcurnia o de humilde cuna, puede ser conmovedor; pero siempre es algo físico y espiritualmente insignificante. Y eso es la Navidad. La fe y la devoción cristiana podrán prestarle añadiduras: retablos, belenes, vidrieras, villancicos.

Pero lo sustantivo es la exaltación de la insignificancia. Por eso el contraste de la Navidad con un mundo loco de grandeza, de progresivos perfeccionamientos culturales y técnicos, es cada vez más evidente. Quizá sea pesimista pensar que, después de dos mil años, la Navidad no es en la Historia más que lo que fué en aquella primera Noche Buena: un Niño rodeado de frío.

Pero uno, cuando el corazón se inclina hacia la niebla, piensa que, a pesar de todo, aquel 24 de Diciembre del año cero el termómetro del mundo estaba todavía mucho más bajo. Hay Hermanitas de la caridad sobre las llagas de los leproso; hay Hermanitas de los Ancianos Desamparados; hay misioneras en Alaska a 50 grados bajo cero y misioneras en la India a 50 grados sobre cero. Y sigue hablando señoras de la Conferencia "Dios las conserve" y niños que toman el aceite de ricino por amor a los ochinitos. Hombres y mujeres, que desprecian el dinero, que frenan la galopada de la carne, que saben inclinar la cabeza, que, cuando, al salir de la Misa del Gallo, os dicen «¡Felices Pascuas!», os desean de veras la felicidad. Curas y frailes y monjas; y oscuras mecanógrafas y niños, y campesinos de 2.500 pesetas al mes y ricos —pocos ricos— y pobres —muchos pobres—. No tenemos a mano la estadística de estas gentes. Pero vosotros conocéis a muchos de ellos. Son la minoría de la buena voluntad. Gracias a ellos este Niño de Belén que, siempre rodeado del frío del mundo, tiene un poquito más de calor que hace 2.000 años.

## Tres celadores de la Telefónica resultan muertos en accidente en la carretera Madrid - Cádiz

### A causa de un desprendimiento de tierras perecieron cuatro obreros en Asturias

### También sufrieron heridas en otro accidente los hermanos del presidente de las Cortes

Jerez de la Frontera. — En un accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro 617 de la carretera general de Madrid a Cádiz, a 17 de Jerez, entre una furgoneta de la Compañía Telefónica y el autobús de viajeros C-7.002, conducido por Manuel Rodríguez Miguel, de 46 años, vecino de Cádiz, resultaron muertos los celadores de la Compañía Telefónica José Borrellillo Mora, de 28 años; José Ordóñez Ruiz, de 25 y José Regayo Fuertes, también de 25, y heridos Carmelo Ortero, grave; Manuel López López, de pronóstico reservado; Cristóbal Zambrano Espejo, leve, y Estanislao Matos, reservado, los cuales fueron asistidos en Jerez.—Cifra.

El coche procedía de Jaén y en él viajaban el médico de aquella localidad, don Antonio Beltrán Alonso, de 51 años, su esposa doña Anuncia Moguel Lorente y sus tres hijos. Como hemos dicho resultó muerta ésta y los otros dos niños salieron ilesos. La familia venía a Madrid a pasar las Navidades con sus parientes. Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Resultaron heridos doña Dolores, de pronóstico reservado, y don Hilario, que sufrió la fractura de fémur derecho, magullamiento general y conmoción cerebral. Fue trasladado al Sanatorio del Rosario al que acudió inmediatamente a visitarlo su hermano, el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao.—Cifra.

El accidente ocurrió en las obras que la Real Compañía Hidroeléctrica del Cantábrico, realiza en Belmonte, para el montaje de un salto de agua. Por el momento se desconocen los nombres de las víctimas.—Cifra.

Madrid. — Una mujer ha resultado muerta, su esposo herido de pronóstico reservado y uno de sus hijos gravemente lesionado, al precipitarse el vehículo en que viajaban contra un camión parado y sin luces de piloto, en la carretera de Andalucía, en las proximidades de Tembleque.

El hecho ha ocurrido en las obras que la Real Compañía Hidroeléctrica del Cantábrico, realiza en Belmonte, para el montaje de un salto de agua. Por el momento se desconocen los nombres de las víctimas.—Cifra.

Madrid. — En la avenida de Pio XII, frente a la Nunciatura, chocó el automóvil que conducía José Lagragneta Larraín y que ocupaban don Hilario, doña Dolores y doña Martina Bilbao y Eguía, con el tranvía del disco I conducido por Cecilio Ibáñez Suárez.

El coche procedía de Jaén y en él viajaban el médico de aquella localidad, don Antonio Beltrán Alonso, de 51 años, su esposa doña Anuncia Moguel Lorente y sus tres hijos. Como hemos dicho resultó muerta ésta y los otros dos niños salieron ilesos. La familia venía a Madrid a pasar las Navidades con sus parientes. Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Murcia. — El autobús de viajeros que realiza el servicio entre la capital y el pueblo de Santomera, ha volcado, por rotura de la dirección, en la carretera de Monteaquedo. Ocho viajeros resultaron heridos, de ellos dos graves y otros dos de pronóstico reservado.

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.

Madrid. — Cuatro obreros han resultado muertos y otros cuatro gravemente heridos, al registrarse un desprendimiento de tierras, mientras se hallaban ocu-

El motorista Miguel Valverde Casanovas, que siguió a socorrer a los lesionados, fue atropellado por un camión que se dio a la fuga, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y otras lesiones de consideración.—Cifra.



Aquí está. El calzado ideal para las damas que tengan prisa. El izquierdo, el derecho, es lo mismo; sirven para cualquiera de los dos pies. Así es este par llamado "Varita mágica" que figura en la Exposición de la Moda del Calzado, inaugurada en Londres. — (Foto Gil del Espinar)

Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

## TURBIO, por RUY



—Habrá que subir el precio, que les servimos chocolate con leche en el desayuno.

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalde.

## Cine Astoria GRAN PROGRAMA DOBLE

Sesiones: de 4 a 7:30; 7:45 (numerada) y 11 noche

### FABRICANTE DE CAMPEONES

con BOB HOPE y MICKEY ROONEY

Una película divertida que no tiene más seriedad que la palabra fin

### REQUIEBRO

con CARMEN SEVILLA

Un film rebosante de humor y simpatías (Autorizadas para todos los públicos)

## Cine Cordón Sensacional estreno

### LA TIRANA

con PAQUITA RICO, NURIA ESPERT, LUZ MARQUEZ, GUSTAVO ROJO y VIRGILIO TEIXEIRA

Argumento, guión y diálogos de Antonio Mas Guindal. Dirección: JUAN DE ORDUNA (los triunfadores de "EL ULTIMO CUPLÉ")

Una película deslumbrante, apasionada y arrebatadora como la vida trágica y gloriosa que la inspiró

Sesiones: 5:15; 7:45 (numerada) y 11 noche (Autorizada para mayores de 16 años)